EJEMPLAR: 15 GENTIMOS

La vista de la causa contra don Francisco Largo Caballero

# En la sesión de ayer informaron el Fiscal de la República y el letrado defensor que mantuvieron sus conclusiones provisionales

# TERMINO LA VISTA QUEDANDO LA CAUSA CONCLUSA PARA SENTENCIA

Se constituye la Sala

Madrid, 26.-A las díez y media de la mañana se constituyó en el Palacio de la Audiencia la Sala Segunda del Tribunal Supremo que entiende en la causa que se sigue contra el ex ministro socia lista don Francisco Largo Caballero, en la misma forma que días anteriores y actuando como fiscal el general de la República, don Marcelino Valentin Gamazo y como letrado defensor el diputado señor Jiménez Asúa

Igualmente, en los alrededores del edificio se habían tomado muchas precauciones para evitar incidentes.

Asisten numerosos diputados, gran número de periodistas y enorme cantidad de público, mucho del cual no puede entrar en la sala donde se realiza la vista.

Abierta la vista por el presidente don Manuel Pérez Rodríguez, concede el uso de la palabra al fiscal general de la República.

#### Informe del fiscal

Comienza su informe el ministerio público diciendo que viene i manifestó al declarar ante la Sa'a a acusar al procesado convencido | que era jefe de una sección de amede su culpabilidad.

Dice que el señor Largo Caballero está a tono con otra República destructora del capitalismo, lo cual ha quedado bien marcado so el señor presidente de la Sala por la lectura de fragmentos de sus discursos y es natural, por tanto, que fomentara la rebeldía contra este régimen por el cual se rije España.

-En las declaraciones del senor Largo Caballero-dice el fiscal-se pone claramente de manifiesto que venía predicando la organización de milicias armadas del partido socialista y que propugnaba por la lucha en las ca-

Sigue diciendo el señor Valentín Gamazo que, con posterioridad a la ley de amnistía promulgada en los primeros meses del año 1934, el procesado pronunció un discurso en el Teatro Metropolitano en el que aconsejaba a sus oyentes que frecurriesen a méto. que respecto a los telegramas con dos de violencia para conseguir Sus fines.

Se reflere, luego, al movimiento revolucionario, de Octubre de 1934 y dice que no fué un levantamiento expontáneo de las masas, sino que fué premeditado y concebido y prueba de ello es que surgió al mismo tismpo en Barcelona, Asturias, Madrid, Bilbao. León y otras poblaciones.

Continúa su informe el fiscal general de la República diciendo que la figura del señor Largo Caballero surge de una manera concreta y clara como jefe de la organización revolucionaria, hasta el extremo de verse, él, en la obligación de mantener integra la acusación que hizo en las conclusiones provisionales.

Se refiere a las notas confidenciales que se encontraron en los lo cales de la U. G. T., las cuales debian ser entregados a una persona que tenía facil acceso a la Direc ción General de Seguridad.

Hace alusión a la declaración prestada por Andrés Escudero Mo ta, chófer sometido a proceso quien tralladoras del partido socialista y afirmó que nunca había tratado con el señor Largo Caballero.

Como se recordará -dice-incluencontró manifiestas contradicciones en esta declaración con lo que había declarado a raiz de la revolución, en la que dijo que había re cibido ordenes del ex ministro socialista para la iniciación del movimiento.

-No se puede creer-dice-esos malos tratos a que se refiere pués los testigos que han desfilado después y que también fueron procesados negaron se les hiciera objeto de maltrato alguno para arrancarles declaraciones.

Respecto a la declaración del diputado socialista, señor Lamoneda hace resaltar que en Málaga aconsejó la formación de comités revolucionarios.

Dice, también el señor Gamazo,

clave se ha demostrado plenamente su existencia, aunque lo haya negado el procesado y que además existe otro indicio para la acusación y es el traslado de los documentos de la U G. T. al domicilio del ex ministro socialista, algunos de cuyos papeles confesó en su declaración habérselos llevado Enrique Rodriguez Caluo a su casa, al enterarse que el señor Largo Caballero pedia que se le devolvie-

Continúa diciendo el ministero público qué otro extremo "por el cual aparece perfectamente definida la responsabilidad del señor Largo Caballero en los sucesos revolucionarios del año anterior en su deparición del domicilio y añade que si hubiera habido razones inconfesables y no tenía que temer nada de la justicia, no hubiera existido motivo alguno para negar su presencia a los agentes de la Polí-

Dice que estos hechos constituyen un delito de rebelion militar, perfectamente definido en el artícu-237 del Código de Justicia castrense, caracterizado por la circunstancia cuarta de dicho artículo y responsable criminal y civilmente del concepto que señala el número segundo del artículo 238 del Código citado, que son los que se refieren a las personas que se rebelan contra los Gobiernos y las que hostili. zan a la fuerza pública.

Dice que los sucesos de Octubre tuvieron este caracter y examina nuevamente el Código que determina que las penas para estos delitos son la de muerte a cadena per-

-Si el señor Largo Caballerodice el fiscal—actuó en la forma demostrada es evidente que se hizo reo de rebelión militar y el fiscal se obligado a solicitar de la Sala que imponga al procesado la pena de treinta años de prisión mayor y

Terminado el informe del fiscal el presidente de la Sala concede un descanso de quince minutos y al reanudarse la vista concede la palabra, para informar y elevar a definitivas sus conclusiones provi sionales al letrado defensor, señor Jiménez Asúa.

#### El informe del letrado defensor

Comienza diciendo, en su informe, el letrado defensor, señor Jiménez Asúa, que la tésis susculpabilidad de su patrocinado y creerle incurso en los artículos del Código que han sido citados.

Pregunta, luego, si el sumario ha sido instruído precipitadamen' te y respecto a las confidencias recibidas en aserto por el Comisario. se desmiente la verdad de algunas de ellas.

Hace incaplé en que numerosas de las declaraciones prestadas, en el sumario, por algunos procesa. dos, que han sido testigos en esta causa, efectivamente son contra dictorias con las prestadas aho

ra, pero hay que tener en cuenta que fueron objeto de malos tratos por la Policía para que prestasen aquellas declaraciones.

Continúa su informe el letrado defensor, diciendo que el fiscal no obra de mala fe, pero que carece de datos concretos para acusar. El sumario, dice, está hecho por

la Policía que reformaba las declaraciones y manifiesta que un agente omenazó a uno de los testigos con aplicarle la ley de fugas.

También se refiere el señor Jiménez Asúa a la declaración prestada en esta vista, por la señorita Leonor Menéndez, quien dijo que, a fnerza de golpes, se le había obligado a declarar que hubiera servido de agente de enlace y si en la declaración prestada ante el juez militor afirmó que el señor Largo Caballero dirigia la huelga general fué precisamente por esos malos tratos a que se ha referido.

Dice después que no ha podido aclararse quién era el jefe de la rebelion, ni siquiera que lo hubiere y añade que en el sumario instruído hay mucho aparato, pero nada concreto.

Hace una comparación entre este sumario y el que se instruyó contra el ex-presidente del Consejo de ministros, don Manuel Azaña, en el que tampoco pudo encontrar se ninguna acusación concreta conel jefe de Izquierda Republicana.

Se reflere, luego, el señor Jimé nez Asúa, a algunos de los discursos pronunciados por el ministro socialista señor Largo Caballero. Dice que en ellos, no se pedía el armamento del pueblo, sino solo se exponían los postulados del programa socialista y señala que su patrocinado no es partidario de implantar de golpe y porrazo la dictadura Socialista, sino lo que ha tratado a lo largo de su actuación política, es evitar la restaura ción monárquica o una dictadura fascista burguesa.

En uno de los discursos de mi patrocinado, -dice, - se mostró partidario del mantenimiento del artículo 44 de la Constitución vigente, en la cual se dice que toda la riqueza del pats, sea cual fuere su dueño, está subordinada a los intereses de la economía nacional y afecta al sostenimiento de las cargas públicas, con arregio a la Constitución y a las leyes.

También se dice, en dicho ar

tículo, que la propiedad de toda Descargos del procesado clase de bienes podrá ser objeto de exproplación forzosa, por causa de utilidad social y que podrá ser socializada, así como que los servicios públicos y las expropiaciones que afecten al interés co-

mún pueden ser nacionalizadas. Por lo que, respecta a que el se ñor Largo Caballero aspirase a la conquista del Poder, nada hay de recusable en ello - dice - puesto que también es una aspiración que tenía el actual ministro de la Guerra señor Gil Robles.

Se refiere a una frase del Ministerio público, respecto a que el señor Largo Caballero, preconizase la lucha en las calles y dice que con ello no se referia el ex ministro socialista a que las masas fuesen armadas ni produciesen distur bios de carácter sangriento, sino a las huelgas.

Niega, después, importancia a los documentos que había en el domicilio social de la Unión General de Trabajadores y luego dice que no hubo tal desaparición del señor Largo Caballero, lo cual se prueba fácilmente con que no hizo obstrucción alguna a la entrada de la Policía en su domicilio la noche del 12 al 13 de octubre.

Reiteró, el señor Jiménez Asúa, lo referente a los malos tratos que habían sufrido los testigos, por lo cual sus declaraciones primeras habían sido coaccionadas y dice que existe una denuncia suscrita por el señor Ríos, sobre coaccio-

Termina su informe el defensor del señor Largo Caballero, pidiendo la absolución de su patroci-

El presidente del Tribunal de la Sala Segunda del Supremo don Manuel Pérez Rodriguez, pregun' ta al señor Largo Caballero, si tiene algo que alegar.

El ex ministro socialista res' ponde que luchó por la instauración de la República, no de esta República, pero que tampoco ha propugnado por una República con lucha de clases,

#### La causa vista para sentencia

Seguidamente, el Presidente del Tribunal declara haber quedado vista para sentencia, la causa seguida contra el ex ministro socia: lista y secretario de la Unión General de Trabajadores, D. Francis co Largo Caballero.

El público va desfilando lenta. mente, haciendo toda clase de co mentarios.

#### La impresión es que será absuelto

En los pasillos del Palacio de Justicia, después de haber finalizado la vista de la causa contra el señor Largo Caballero, la impresión general era que el presidente del Partido Socialista, sería absuelto. o, en todo caso, condenado a una pena mucho menor de la pedida por el fiscal general de la Repú-

### Reunión de una Comisión

Madrid, 27. - Hoy se ha reunido la Comisión de Presidencia, en una de las secciones del Congreso, con objeto de haber tratado de los de litos de Prensa, pero como no se llegó a un acuerdo se reunirán ma Lea usted EL FARO | nana nuevamente.

## Sanatorio Quirúrgico Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia

DON ENRIQUE OSTALE Oftalmología

Den Arcadio García de Castro Partos y Ginecología

DON JUAN GONZALEZ Radioterapia - Radium

(Tratamiento físico de tiños. tumores, cánceres) Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

#### tentada por el Ministerio Público, Nunca se ha visto una cosa en su informe, carece de pruebas Poder comprar MUEBLES a los precios que los está dando fundamentales para demostrar la

#### LA AMUEBLADORA Calle General Cisneros, número 6, TETUAN

NI EN EL MISMO JAPON SE VEN COSAS TAN BARATAS

Con el fin de cambiarnos lo antes posible a nuestro nuevo local CARDENAL CISNEROS N.º 11 nos proponemos liquidar toda nuestra existencia de Comedores, Dormitorios, Camas de todas claeses, armarios, mesitas de noche, sillas, colchones, camas turcas, sillas plegables, artículos de mimbre, etc., etc.

De toda la Zona nos llegan compradores, y para mayor facilidad no cargamos los embalajes.

inovios! Se os brinda la mejor oportunidad para comprar vuestros muebles a unos precios que no se volveráu a ver.

PRECIO FIJO Siempre a su disposición LA AMUEBLADORA Teléfono número 395

# OPTICA Y FARMACIA TRUJILLO

Se admiten toda clase de recetas de señores oculistas LIBERTAD, 26 (JUNTO AL BAR HISPANIA) Se admiten encargos en Tetuán, en la Farmacia Liorenis

## ANTONIO BALLESTEROS LEDO

MEDICO

jefe de la Clínica de Enfermedades de los niños del Hospital de la Cruz Roja

RAYOS ULTRAVIOLETAS :: CORRIENTES ELÉCTRICAS LIBERTAD, 17 PRAL.

ALTOS DEL BANCO HISPANO AMERICANO Y DE LA CENTRAL TELEFÓNICA.

user throughten being the comment of the comment of

CAFE-BAR

PASTELERIA Y REPOSTERIA, RESTORAN

Teléfono 4-9

Ceuta

### AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden elo buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos, va yan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

¿Quereis tomar un café exquisito? Compradie a

# Constantino Cosio

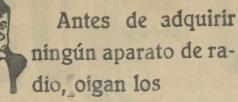
Avenida Villanueva, 2

## Ferrocarril de Ceuta-Tetuán

Horario de trenes que rige desde 1.º de Mayo de 1932

ESTACIONES	- Andrew	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida			16'50
Ceuta-Puerto	Llegada			16'54
Scatta Tacito	Salida	8'25	12'00	16'55
Miramar		8'32	12'07	17'00
Hitchias IIIIII	Salida	8'33	12'08	17.01
Castillejos		8'43	12'18	17'10
	Calida	8'44	12'19	17'11
Dar-Riffien	Llegada	8.49	12'24	17'15
Dar Tellich TT, TT	Salida	8'51	12'25	17'16
Negro		9'01	12'34	17'24
region in the same and the same	Salida	9.03	12'35	17'25
Rincòn.		9'23	12'54	17'43
Macon.	Salida	9'24	12'55	17'44
Malalien		9'43	13'14	18'02
I la ancertir i i i i i i i i i i i i i i i i i i	Salida	9'44	13'15	18'03
Tetuán		10'01	18'92	18'20

Tetuán	Salida	9'44	13'15	18'03 18'20				
TRENES DESCENDENTES								
ESTACIONES	s sibns	C. 1	M. 31	M. 34				
Tetuán	Salida	8'10	12'20	17'45				
Malaliens	Llegada Salida	8'24 8'25	12'34 12'35	18'00 18'02				
	Lladada	8'43	12'53	18'22				
Rincón	Salida	8'44	12'54	18'23				
Negro	Llegada Salida	9'03 9'04	13'14 13'15	18'42 18'43				
INEGIO IIII	Llegada	9'13	13'25	18'52				
Dar-Riffien		9'14	13'26	18'53				
the Course of real party of the last	Llegada	9'18	13'31	18'58				
Castillejos	Salida	9'19	13'32	18'59				
31.	Llegada	9'27	13'42 13'43	19'09. 19'10				
Miramar	Salida Llegada	9'28 9'32	13'49	19'15				
Centa		9'33	13 17	10				



Aparatos de 5 - 6 - 7 - 8 - 12 y 20 lámparas metálicas

iiTodos procedentes de



# La Casa de la Magia!!

Ayuso, Sánchez Aranda y C.

(Sociedad Limitada)

SOBERANIA NACIONAL, 31

Teléfono, núm. 90

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

REPRESENTACION DE CEUTA

Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pié de obre

C.....

Depósito: Plaza de Africa, 12 - bajos, - Telefono 403

RAMON WEIL Y HERMANO

DEPOSITARIOS DE LA

CERVEZA DAMM

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigorificas. - Aguas

Carbónicas y Jarabes.

**VERMOHUT MARTINI & ROSSI** 

Teléfono número 280

-0000-Per prefeser, con mucha práctica en la enseñanza, y con certificades de aptitud de Solegios y Academias de Barcelens

Método moderno, práctico, tácil, ameno y rápido, para habíar, entender, leer y escribir correctamente el inglés, en brevisimo tiempo.

Durante la clase, el alumno oirá a viva voz, palabras, frases y reglas gramaticales, en inglés, de acen o puro, dicción y pronunciación correcta y entonación clarísima y agradable, para las necesidades de la vida en el hogar, en los hoteles, restaurants, viajes en autobuses, metros, trenes, vapores, etc., etc., se sentirá en Inglaterra, porque respira el ambiente puramente inglés.

Aprenda hoy mismo, el idioma que más extensamente se habla, en el mundo civilizado, capaci-tese para triunfar, de Vd. finicamente depende su valor personal y el futuro de su vida.

»Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra núm. 174, página 353, orden 30 Julio 1935, concede jefes y oficiales practicar ejército extranje-

ro, en buenas condiciones. GOMEZ MARGELO, 3.-. 3.º .-. (PLAZA DE AFRICA).--CEUTA

Caballeros

Sucursal en Ceuta

CLASES DIARIAS }

# I raspaso

Salón amplio - Sitio centrico INFORMARAN EN EL MISMO arache

## Labaret

CANTANTE

Peligros, 5. TODOS LOS DIAS GRANDES

Lujosas carrozas automóviles

PRECIOS ECONOMICOS Teléfonos: 208, 72 y 295

Chapas y tubos de fibrocemento

Depósitos para agua de todas cabidas

Cemento portland artificial TITAN

GRANDES EXISTENCIAS

CEUTA-TETUAN-LARACHE

## Señoras...

CABALLEROS

En la SASTRERIA

se acaban de recibir los nuevos genero para invier-

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

# DROGUERIA

EXTENSOISURTIDO

Teléfono, 41

E. Menacho

Prensa extranjera. Biblioteca Circulante

Libros de texto. Encargos rápidos.

Campens. 14. - Telf. 365

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

## Casa Aguilar

Ferrete is y Efectus Navales Fermin Galen, n.º 18. Telt. 224. CEUTA

Pinturas preparadas en todos los colores. - Esmaltes y Barnices. - Disolvente, aparejo pasta para pullr y colores especiales parc coohes, de la casa, ROBBIALOID

## Accidentes del Trabajo

Si usted tiene que asegurar su personal contra este riesgo, consulte antes la

## MUTUA DE CEU

Asociación Patronal de Seguro Mútuo

en la seguridad que encontrará múltiples ventajas y beneficios.

Soberania Nacional núm. 51.—1. er P.

Ceuta-Puerto..... Llegada

Teléfono 8-0-3

#### Ibáñez Canto

THE PROPERTY WAS TO SEE THE SECRETARY OF THE SECRETARY OF

GRANDES ALMACENES DE

La Casa más surtida

¡Ultima novedad!

¿Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:

puede imaginarse.

donde acaban de recibir el mejor surtido de pañería para trajes de caballero que usted

Villanueva 14, (trente al Mercado en construcción)

VINOS DEL COSECHERO ZACARIAS DE LAS HERAS Selectos caldos para mesa, embotellados por procedimientos

modernos. El indispensable vino para Hoteles, Restaurants y casas de familia.

Servicio adomicilio.

Telétono, 3-8-0

De 4 a 5 tarde. De 5 a 6 tarde.

Casa Central: Melilla

Haga una visita a los Almacenes

CLINICA DE ESPECIALIDADES PIEL Y VENEREO-SIFILIS MEDICINA GENERAL

del DOCTOR M. JUSTO Y GUTIERREZ Del Cuerpo de Inspectores M. de Sanidad y de Emigración, por oposición, Médico Tocólogo; Ex Médico Militar; Ex alumno interno de clínicas de la Facultad Médica de Compostela; Profesor Universitario de Educación Fisica; Médieo-Asistente de los Hospitales, Rawson (Buenos Aires), Maciel (Montevideo), Prompto Socorro (Rio Janeiro) etc. etc.

Consulta de 10'30 a 12'30 y de 4'30 a 6 y media.

Alfau, 11. CEUTA

Atiende personalmente a sus enfermos, evitando ingerencias de profanos no médicos, causantes en ésta especialidad principalmente, de males irreparables

TEJIDOS Y CONFECCION

SANGER SECRETARIAN SERVICE SERVICE SECRETARIAN SERVICE SECRETARIAN SERVICE SECRETARIAN SEC

El Bebé Holandés LA

Depósito de Ceuta

Jaudenes, 27

**COMPAÑÍA DE SEGUROS** : CONTRA INCENDIOS : AGENCIA DE CEUTA

Teléfono, 305 JAUDENES, 27 - TELEFONO, 365 Lamberto Amador - Agente COLABORADORES DE "EL FARO"

Las reformas financieras

## UN SENTIDO DE JUSTICIA DISTRIBUTIVA

Por José J. Sanchíz y Sabalza

En España, lo mismo que en el resto del mundo, existe un |sentimiento nato de repulsa contra la menor inclinación del Fisco a hurgar en nuestro patrimonio de riqueza o de trabajo. Y se da el caso de que son las cla es sociales extremas las que con mas aguda irritación y mayor potencia efectiva estorban frecuentemente la adopción de reformas tributarias que a fuerza de ser repelidas o burladas acaban por tener una eficacia abusiva en su gravitación sobre las clases medias, especialmente el empleado y los modestos comerciantes, industriales, y rentistas. Recuerdese que antes de la Dictadura monárquica, durante ella y despues ha sido relativamente facil aumentar las tarifas de contribuciones e impuestos (utilidades, cédulas, timbre, etc.)siempre que se hayan mantenido las exenciones o el trato de humildes» (aunque en muchos casos los trabajadores manuales y las clases de tropas, suboficiales y similares superen ampliamente eu la percepción de rentas de trabajo a aquellos otros elementos mencionados) y no se haya hecho apenas sensible la «correción» para los grandes capitalistas y empresarios. Aun está en la memoria de todos la formidable protesta, la fiera negativa de los obreros a aceptar la imposición de un gravamen sobre sus salarios, como es rasgo caracteristico de procedimiento la reveldia con que las «clases altas» acogieron el anuncio de una amplia reforma de la contribución territo rial en tienpos del Sr. Caivo Sotelo. Yo creo que seste propósito sué el principio del fin de aquella dictadura, hasta entonces sostenida y halalgada por la gran burguesía española y por los mas poderosos terratenientes

Tenía razón el actual ministro de Hacienda y jefe del Gobierno al decir en Zaragoza y en las Cortes, refiriéndose a la resistencia que encuentra para la aprobación de sus proyectos, que cuando con la ley de Restricciones en la mano había tenido que imponer a ciertos sectores modestos de la burocracia sacrificios notorios en el capítulo de gratificaciones, dietas, etc., es decir en los devengos complementarios para la subsistencia, y esos sectores los habían aceptado, no era lícito que los pudientes opusieran barreras de intransigencia a la de: monda de un sacrificio también por su parte. Evidente. Si a un funcio. nario que sobre su sueldo de cuatro mil pesetas anuales tenía dos mil de gratificación por trabajar horas extraordinarias se le supri-

me, en nombre de la necesidad de reducir el déficit de 800 millones esa tercera parte de sus emolumen. tos, ningún rentísta de 100.000 pesetas al año, heredero o propietario de grandes fincas rústicas, tiene derecho a oponerse a que le reduzcan en favor del Erario sus percepciones.

Ahora se va a discutir, por ejemplo, el proyecto relativo al aumento de tributación de las cantidades sobre las retribuciones de los capi tales entregados a préstamo. Sin tomar aomo término de comparación las deudas públicas españolas que tributan-salvo las libres de impuesto-nada menos que el 20 por 100 de sus intereses, ya que pudiera decirse que tal renta se halla con el máximo de solídez en la garantía y en la regularidad del servicio de intereses y amortización, podemos fijarnos en el caso de las favor para las Illamadas «clases I cantidades aplicadas a la suscripción de acciones: los beneficios que se distribuyen a estas tributan pri mero como utilidades netas de las empresas y después al ser cobrados los cupones por los accionistas, con lo que éstos, en realidad. abonan un 17 por 100, eso tratándose de un capital empleado a todo riesgo, es decir, lo mismo a ganancias que a pérdidas. Al mismo tiempo, los capitales entregados a suscripción de obligacionas, o sea en forma asegurada de renta regular y de amortización normal del préstamo, solo tributan el 10 por 100.

En un régimen de prosperidad económica lo lógico sería restablecer la equidad «en favor de los accionistas»; pero como desgraciada mente a lo que ahora nos vemos obligados es a equilibrar un presupuesto deficitario, no hay más remedio que tender a reducir aquella injusticia recargando la tributación para los obligacionistas, que en lo sucesivo y si se aprueba el proyecto de que se trata, vendrán obligados a satisfacer el 15 por 100 del importe de los cupones de deudas públicas extranjeras, de corporaciones administrativas, empresas particulares, cédulas hipotecarias, intereses de préstamos, amortizaciones, rentas vitalicias o temporales que tengan por origen la imposición del capital y demás percepciones de análoga naturaleza.

Hay que advertir, por último, que además de ser esto una medida que resulta de justicia fiscal, constituira un acicate para que afluyan mas capitales a la propulsión de industria y negocios privados en forma de aportación a todo avento, que es lo que estimula mejor el espiritu de empresa y la iniciativa comercial o finaciera.

#### Delegación del Gobierno

**DESPACHOS** 

Con S. E. el Delegado del Gobierno despacharon en la mañana de ayer, el Secretario Oficial de la Delegación, don Aurelio Novoa; el Comisario Jefe de Policía, don Indalecio Viejo; el teniente jefe de la sección de Seguridad, don Joaquín Aguilar y el teniente jefe de la Benemérita, don José Cortés.

VISITAS

El secretario particular, don Joaquin Antiñolo nos dijo que S. E. había recibido, durante la mañana, las siguientes visitas:

Don José María Sánchez Ferragut, Comandante del destructor Alcalá Galiano.

Don Manuel Mateo, sargento de la Guardia Civil.

Don Mateo Noguerol Sabio. Don Juan Biondi, periodista. Don Vicente García Arrazola, Presidente del Partido Radical.

Don José Roldán, teniente de Carabineros.

Don Joaquin del Pino, Inspector de Abastos.

Don Vicente Peña, industrial.

CHARLA CON LOS INFORMA-DORES

Al ser recibidos los periodistas por el delegado, don Fernando Barangó Solís, le dijeron que varios empleados del Estado y más concretamente los del cuerpo de Telégrafos habían preguntado si había seguridad en que no se aplicaría la rebaja de la gratificación por residencia en lo que resta del año, pues hasta el momento no saben si la percibirán, ya que en las nóminas no ha venido más consignación que la del treinta por ciento sobre el sueldo.

El señor Barangó-Solís dijo que desde luego se cobrará el cincuenta por cienta hasta el primero del año próximo y que aun cuando en este mes y aun el próximo no se perciba luego se cobrará.

Es posible-añadió — que esta tardanza se haya experimentado por no habers publicado aún las disposiciones (ne anunció el jefe del Gobierno, de Joaquín Chapa-prieta al diputa don Tomás Peire, pero insisto en que se percibi-

Dió cuenta el delegado de haber enviado su pésame a S. A. I. el Jalifa Muley Hassan E! Mehdi Ben Ismael, por el fallecimiento, en la ciudad de Fez, de su tía carnal, la Xerifa Lal la Fátima.

Como ya les dije a ustedes—dijo el delegado—, esta tarde se reunirá la Junta de Ecomonía para estudiar la consulta que se hizo a la ponencia que se reunió el pasado jueves en el Ayuntamiento, en relación a la alteración de tarifas de la carne.

Como se le preguntase si esta misma tarde se facilitaria una referencia de lo tratado y aprobado en dicha reunión, contestó que lo haría al día siguiente.

### Corporación Municipal

Al recibir - los periodistas el Alcalde, don José Victori, manifestó que mañana iría a Tetuán para sostener una entrevista con el Alto Comisario, D. Manuel Rico Avello. Como se le preguntase que es lo

que iba a tratar con el señor Rico Avello dijo que varios asuntos. -¿Algo relacionado con la apli-

cación de la ley de Restricciones a las plazas de Soberanía? El Alcalde evadió la respuesta y dijo que el Alto Comisario facilita-

ría, si lo creía oportuno, una refe-

rencia de lo que hablasen. Dió cuenta, el señor Victori de haberse procedido al arreglo de la pavimentación de la calle de Linares y comunicó, a preguntas que se le hicieron, que aun no había dado resultado las pesquisas que realizaba la policía, para descubrir a los autores de los destrozos realizados en el campo municipal de deportes.

Un compañero le preguntó si habían contestado de Melilla, señalando la fecha para que fuese a Madrid la comisión que ha de entregar al Presidente del Consejo de Ministros las conclusiones aprobadas en el Congreso administrativo de las plazas de Soberanfa, a lo que contestó el señor Victori negativamente.

Y no dió mas de sí nuestra visita a la primera autoridad municipal.



Venta en Ceuta y Tetuan: CASA TRUJILLO

#### CIFRAS EXPRESIVAS

## El comercio de España con Alemania

Hay un refrán peninsular que carga el pesimismo como un fruto demasiado maduro de España. El proverbio dice que cuando se está acostumbrado a perder, el ganar hace daño.

Si para el propio juego de la nación tiene valor sobrado la frase, éste se acreciente cuando procura hacer diana en internacionales litigios. Ahí si que estamos avezados a perder y si la ganancia no nos proporciona daño, por lo menos nos causa tal sorpresa que es casi tanto como si nos causara dolor de tanto alborozo como nos produce!

Sorpresa de ganancia es la que hoy nos ha proporcionado una hoja impresa en la que se analiza el comercio de España y Alemania con un beneficio para nuestra nación que es tanto, o casi tanto, como parpadear ante un hecho inexplicable y más al saber que la cifra del último semestre arroja un saldo a nuestro favor de más de treinta y ocho millones de pesetas oro.

Alemania es, pues, entre las grandes potencias, nuestro mejor cliente, no por que nos compre mas o menos que los otros países sino porque relacionadas ventas y compras abonan un beneficio para España de la cantidad que acabamos de enunciar.

Los productos de que principalmente se sirve en questro suelo son: En principalisimo lugar la naranja.

Ya los germanos lo lanzan con destacadas versales: «El ochenta por ciento de la naranja que se consume en Alemania es española». Después vienen las almendras, el vino, los plátanos de Canarias y los tomates, la madera de la Guinea española, la pulpa del albaricoque y el mineral de

En compensación menguada nosotros le adquirimos productos químicos y farmacéuticos, herramientas de ferretería y quincalla, maquina ria, automóviles y camiones, artículos eléctricos y motores y artículos de vidrio y porcelana, por un total de cincuenta y seis millones de pesetas contra más de noventa y siete millones que es lo que los alemanes nos adquieren a nosotros.

La Cámara de Comercio alemana para España que es la editora de la hoja comercial a que estamos haciendo referencia indica certeramente que siendo Alemania tan buen comprador de productos españoles es de conveniencia mútua la adquisición por parte de España, de artículos alemanes en proporción correspondiente

Exacto desde un punto de vista de conveniencia económica. Exacto, igualmente, desde una atalaya comercial

Por que es de indicar que la actitud de Alemania, buena compradora de nuestros productos, contrasta con la de otros estados, cuya falta de comprensión nos obliga continuamente a sostener actitudes de disgusto que, con más frecuencia de lo que fuera de desear, se convierten en guerras de tarifas y en posiciones de mediana amistad

Sería muy difícil que nos hiciesen comprender que los productos alemanes son, ni han sido nunca de calidad inferior a los que se fabrican en otros países, y por otra parte una buena compenetración comercial con Alemania no puede darnos otra cosa que resultados magnificos.

Es preciso tener en cuenta que se trata de un país que, por el momento carece de colonias y mientras esta situación a todas luces anómala subsista, no existe el temor de que la colonia africana dé jaque al producto español como nos ha sucedido merced al gran volumen de producción argelina, y de otras colonias francesas, que ha tenido por resultado el que la protección colonial haya repercutido en contra de los intereses metropolitanos precisamente porque en el comercio internacional es de saludable interés adoptar y adaptar la máxima de comprar principalmente a aquellos que a nosotros nos compren.

Por todo lo que antecede y como lema que concrete todo el beneficio que el juego de importación y exportación produce a España en su relaión con el Reich se nos antoja excelente lo que con buenas versales han destacado ellos en la nota impresa a que nos estamos refiriendo:

El ochenta por ciento de las naranjas que consume Alemania son

#### NOTAS DEPORTIVAS

### Ante un match anual entre selecciones de las zonas francesa y española

Leemos en «El Porvenir» de Tán ger, firmado por «A. G. R.» las siguientes líneas, luego de comentar la actuación de la S. D. Española en Casablanca, donde obtuvo un resonante triunfo:

«Esta victoria de la Deportiva, los excelentes resultados de los equipos tetuanies, nos hacen ratificar en nuestra idea de considerar el alto interés de un encuentro anual entre las selecciones de los «dos» Marruecos.

»A lo largo de nuestra temporada futbolística sería fácil encontrar una fecha libre para poder celebrar éste encuentro de alto valor deportivo. Primeramente porque serviría de expansión para nuestro futbol controlando su verdadero valor con una selección fuerte como es la que se puede formar en Marruecos francés y también porque éstos partidos, podemos llamarles internacionales, darían un gran incremento a la afición futbolística de nuestra zona. El éxito económico de estas manifestaciones estaría asegurado pues tanto Tetuán o Ceuta, en un caso o Casablanca y Rabat en otro son localidades capaces de movilizar un núcleo importante de público.

»En cuanto al éxito deportivo thay quien tenga dudas sobre el valor de una selección que bien pudiera ser—no queremos con ello erigirnos en seleccionador indiscutible— ei conjunto de éstos once hombres: Gómez-Tabbal-Chicada-Iglesias - Mateo I - Murube - Bastos -Diaz-Fuentes-Al-lal-Molina?

»Nosotros no las tenemos y creemos que tampoco nuestros federativos ni los excelentes cronistas que dirigen las sanciones deportivas de los diarios de la zona y a quienes -- desde nuestra modestiapedimos hagan lo posible porque ésta sugestión mestra no sea desechada sin ser estudiada cuidado-

N. de R.—La importancia que encierra la idea de nuestro compañero de «El Porvenir» la comprenderá prontamente el lector que leyere las anteriores líneas. Nosotros, aunque quisimos proponer algo análogo a ésto, temimos siempre que cayera en el más espantoso de los vacios.

Pero ya sea uno como otro de nuestros compañeros en la Prensa, lo principal está ya hecho: el lanzarla. Y nos parece algo imperdonable el que A. G. R. crea que su gestión va a ser desechada por los cronistas de los diarios de nuestra zona. ¿Es que seríamos capaces de no adherirnos a ésta iniciativa que tanto significa para nuestro deporte?

Cuente A. G. R. con mi más firme adhesión. Y ahora, a elaborar cuanto más mejor, para ver de conseguir que tal idea sea convertida en uua realidad, y podemos admirar todos los años un choque entre las selecciones de las dos zonas.

Pasemos ahora a comentar, aunque no con la extensión que el caso requiere—tan feliz iniciativa:

Es indudable que un encuentro anual de ésta indole revestiria importancia insospechada, ya entre los aficionados de una como de otra zona. El único temor-hoy todo lo contrario-sersa el considerar en Casablanca o Rabat tal manifestación deportiva no iba a alcanzar un resultado satisfactorio ya fuera en el terreno deportivo como en el económico.

Como decimos antes, éste temor no puede existir en la actualidad. Los equipos de Casablanca gestionan éste año continuamente el incorporar equipos de ésta Regional (Continua en la página siguiente)

La Deportiva

triunfa en Ca-

sablanca

iBlen por la Deportiva y muy

bien por los valientes verdirrojos

que, en representación del fútbol

tangerino, supieron luchar como

buenos en Casablanca, batiendo

al R. C. M. por el brillante «score»

Los locales esperaban induda-

hlemente encontrar en los depor-

tivos, nada fáciles de superar; sin

émbargo, estaban muy lejos de

preveer aguella avalancha que,

pasado el primer cuarto de hora,

se les vino encima, encajonán do

los en su propio campo sin dejar

les apenas unos minutos de res-

Ortega, recibiendo un centro

templado y fijo de Cagnas, puso

en movimiento el marcador, apun-

tándose el equipo casablanqués

el primero y último tanto de la

Desde aquel momento, la de

lantera tangerina, apoyada con el

más desbordante tecnicismo y en-

tusiasmo por el ala media sitió

constantemente la puerta de A!-

varez, la que batió de un tiro so-

berbio. Baena, a los pocos minu-

tos de haber conseguido su tanto

el R. C. M. Unos avances ligados

de nuestra línea de ataque, y Ca-

bello siempre en acecho de cual-

quier oportunidad que se le ofrez'

ca, aprovecha una mala parada

del guardameta local, enviando

con la mayor serenidad el esférico

a la malla enemiga El tercer tan'

to se lo apunta Iglesias con un ti'

ro en diagonal, contra el que no

puede nada toda la habilidad y

técnica que posee Alvarez. Final'

mente Baena hace avanzar por

jugada libre, sin que tuviesen nin'

gún éxito, cuantos esfuerzos des'

plegaron los del Rácing para rom

per el cerco que nuestra delantera

les había puesto casi desde el

Como muy acertadamente ob

poder ofensivo de nuestro equipo

serva la «Depèche Marocaine» el

estribó en la línea media, que se

mantuvo siempre ligera pora apo'

yar los avances delanteros, y ce

rrada con la mayor energia para

Lo mismo a los goleadores que

a los restantes aquipiers deporti

vos, remitimos nuestra más calu

rosa felicitación La opinión tan

gerina va asegurando dia tras dia

su conflanza en la Sociedad De

portiva, cuyos esfuerzos y sacrifi

cios en bien del deporte español,

la hacen acreedora de todos los

Lea usted EL FARO

aplausos y adhesiones.

principio del juego.

la defensa.

jornada.

# "El Faro de Ceuta" en Tánger

Redacción y Administración, calle del Comercio núm. 20.

#### Una información

La Administración de la Zona de Tánger advierte al público que, a contar desde el día 27 y por espacio de un mes, queda abierta una información de comodo e incomodo relativa a la construcción de horno de incineración de basuras en la carretera de Branes.

Dicha información la lleva el servicio de Obras Municipales y el expediente de la construcción queda en las oficinas de dicho servicio para examen de interesados.

## El Comité del Control

Según el acostumbrado comunicado de Prensa, que recibimos ayer, el Comité de Control reunióse el lunes bajo la presidencia interina del señor Rossi del Lion Nero, digno ministro de Italia.

La reunión tuvo efecto en el consulado general de la mentada nación, y en el curso de la misma examináronse la mayor parte de los textos votados por la Asamblea Legislativa en sus últimas sesiones.

En virtud de no haber el Comité agotado el Orden del día, reunieronse nuevamente aver miércoles.

## Nueva sala de ventas

Tanger

Señores comerciantes y dueños de hotel: Si queréis convertir en dinero las existencias que tenéis inmovilizadas, mandarlas a esta Nueva Sala de Ventas calle Cristianos, 29.

Señores empleados y público en general: Si queréis vender o com prar algún mueble u objeto en buenas condiciones, no vacilar en acudir a la Nueva Sala de Ventas de la calle Cristianos, 29. Todos los domingos, su bastas, a las 5 de la tarde.

#### Felicitaciones a unos diplomáticos

THE PROPERTY OF THE PARTY OF TH A las felicitaciones que vienen recibiendo estos días los dignos representantes de Francia y de los Países Bajos, señores Chesneau y Gerth Van Vijk, respetivamente, por sus ascensos, sumamos la nuestra, la nuestra, al propio tiempo que les deseamos toda suerte de éxitos en sus brillantísimas ca-

## Noticias varias

EL CONSUL DE ESPAÑA

Terminada la comisión que le retenía en la Península, regresó a Tánger el titular del Consulado de España, señor Lojendio, a quien enviamos nuestro respetuoso sa-

EL SEÑOR GARCIA LLERA

Luego de haber interinado con sumo acierto el puesto de cónsul de España, en ausencia del señor Lojendio, marchó a Nador el se nor Garcia Llera.

A FEZ

Marchó a Fez para asuntos particulares el ilustre representante de España en la Asamblea Legislativa. don Jacobo Bentata.

ITALIANOS PARA ABISINIA

Ha embarcado el segundo con-

tingente de voluntarios italianos para Abisinia. Dicho contingente, lo forman 50 voluntarlos naciona lizados en Casablanca y 13 de Rabat, Marraquech y Mequinez. Se dirige a Italia y Sabaudia.

El primer contingente, cuya salida publicamos en su día, salió el 23 para el Africa Oriental.

NO OLVIDE, USTED, LEC-TOR...

Que si ALFA es la primera letra del abecedario griego, ALFA, el Centro de Elegancias para ca ballero de la cslle del Estatuto, es el primero de su clase en Tánger, Alli ha de encontrar usted siem pre la corbata más chic, las cami sas más finas, el jersey última palabra de la Moda, y trajes y abrigos de insuperables cortes y cali

#### A TETUAN

Marchó a Tetuán. el activo con' sejero delegado de Almadraba Marroqui, don César Alba Bo'

#### ATROPELLADO

Al cruzar el Boulevard Pasteur, en las inmediaciones de la Piaza de España, fué atropellado por un auto, resultando con erosionec en la cabeza y frente, y con una costilla fracturada, nuestro apre' ciable convecino don Rafael Fa

Al lamentar el accidente, desea mos al señor Favier una pronta mejorla.

#### PROXIMA BODA

En Sidi Belabés, tendrá lugar el domingo la boda de la gentil señorita Luz Pariente, con don Alfredo Akrich.

Al enviar a la distinguida tau gerina por adelantado nuestro pa rabién, hacemos extensivo éste al novio y familiares de los contraventes.

#### A LA LINEA

Marchó meramente a La Linea, donde permanecerá unos dias, el estimado capitán de infanteria, buen amigo nuestro, don Laurea' no Salamanqués.

#### THE MADRID

Es esperado de Madrid, el capitán de Estado Mayor, señor Ar

## Movimiento de viajeros

LLEGADOS

De Algeciras, el industrial don Crecencio García García

De Gibraltar, el contratista don Miguel González Fernández; el comerciante don José Cinzano Ferrer y el periodista don José Carrasco Telles.

De Tetuán, el periodista don Juan Biondi Oarrubia y los industriales don Francisco Alies y don Julio Reyes.

### SALIDOS

Para Casablanca, el comerclante don Manuel Laguardía

González. De Larache, el ingeniero don Juan Guerrero Lemos.

De Tetuán, el industrial don Manuel Sanchez Alonso; el co merciante don Eliodoro Glorieta Manrica y el industrial don Ra mon Biosca Torrentes.

## EMPIRE-KURSAL DANCING

EL MEJOR CABARET DE



TANGER

DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELECTAS ATRACCIONES



#### En la Comisaria Central

Los agentes de Seguridad Della Zepa y Abdellá, han detenido a Abdeslam Ben Mohamed, Amar Ben Chaib, Abdellah Ben Tanyaui y Mohamed Ben Mohamed, autores de varios robos. Han sido entregados al segundo Sector que les instruirá los oportunos expedien-

-Mohamed Ben Ahmed, de 25 años de edad, sin profesión, ha sido transferido a la Mendubia, por robo de un portamonedas conteniendo 85 pesetas hassani, en perjuicio de Mohamed Tanjaoni, de 28 años, sin profesión de paso en

-Mohamed Ben Alí, de 28 años, jornalero, domiciliado en Dradeb, ha presentado una denuncia contra Rahma Liedría por robo de diversos artículos de vestir. Habiendo huído la inculpada se ha pasado aviso a la Seguridad a la vez que se le ha comenzado a instruir expediente.

-Mohamed Ben Abdellah, de 40 años, empleado en Intervenciones de Larache, de paso en Tánger, ha comunicado la desaparición de su hija Fátima, que ha abantonado el domicilio paterno el 21 del corriente. Se ha dado aviso a la Seguridad, habiendo comenzado los oportunos trabajos de bús-

-Un saco que contiene 15 kilos de carne ha sido encontrado en un camión de la Valenciana y enviado a la Mendubia.

#### CONTRAVENCIONES

8 por infracción del regiamento de ambulantes.

2 por falta de placa de rodaje. 3 por infracción de la ley de cir-

1 por injurias y violencias.



#### Administración Internacional de la Zona de Tánger

Servicio de obras municipales

Permisos de construcción auto rizados .- Larachi Ben Alí, una casa en la Emsallah, 8.000 francos; señora viuda de Cerdeira, una ca sa en la calle Dr. Fumey, 210.000 Abner Suiza, una casa en Hasno. na, 275.000.

Permisos de construcción denegados. - Uno en la calle Sebou nú. mero 20 y 22; uno en la Emsallah; uno en la carretera de la T. S. H; uno en la calle Siaghins.

Permisos de reparaciones y pinturas.-Cinco en diferentes sitios.

Acometidas al alcantarillado.-Uno a los P. P. Franciscanos, para la calle Mauchamps; uno a Sidi Alal Ben Abu, para la calle Ho-

Denuncias por contravención del reglamento de urbanización y construcción.—Cuatro en la calle Ben Abu; uno en la calle Emsallah; uno en la calle René Caille.

Para trabajos tipográficos en los talleres de EL FARO :: ::



Victor

AGENCIA OFICIAL PARA CEUTA Y TETUAN CASA CALATAYUD

Aviso muy importante:

Se notifica a todos nuestros clientes poseedores de aparatos de Radio R. C. A. Victor, no olviden que tlenen garantizado el funcionamiento del aparato, asi como la antena.

No admittremos ni guna reclamación en la que se compruebe por el personal técnico de nuestros laboratorios que el aparato haya sido reparado por casa agena a esta Agencia Oficial de la R.C A. Victor. CASA CALATAYUD

CEUTA.

TETUAN.

lo dará la acreditada administración de Loterías LA AFOR-TUNADA o su sucursal, en participaciones de UNA peseta. 14 de Abril, 4 y Canalejas, 6.

LARACHE

## GRAN HOTEL ESPANA

RESTAURANT

Habitaciones ventiladas. TODO CONFORT. - AGUA CORRIENTE.

Garage. Económico servicio. AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR

## FRONTON - TANGER JAI - ALAI

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA VASEA APUESTAS MUTUAS TOPOS LOS PIAS :

# última vez el marcador, en una

PRECIOS CORRIENTES JUEVES, SABADOS Y DOMIN-GOS MATINEE

## Se vende en Tánger

Un mostrador de madera, de 5 metros de largo. Una cristalera de oficina con sus cristales, de cuatro metros y medio de larga, con estanteria para li bros. Una estantería de madera de doce metros de larga por 3 metros y me dio de altuta, madera 4 centimetros de grosor, tablas de 4 metros largo, 0'65 de fondo. Razón, en esta Administración

### HOTEL INTERNACIONAL

Completamente reformado - Propietario: -JUAN DIAZ Precios especiales a

los señores viajantes. Calle Correos, 10, y Calaco, 1. Teléfons. TANGER

## Deportes

(Viene de la tercera página) a sus programaciones futbolísticas. Antes no ocurriría lo mismo, pues a excepción de dos matchs que celebró el Ceuta Sport con el Stade Marrocain de Rabat (celebrados con tres resultados satisfactorios para el once ceutí, en Tetuán, Larache y Alcázar) ni nos visitaron conjuntos de aquella zona ni fueron llamados con ésta continuidad a que visitaran aquella.

Así pues, el match anual que se propone levantaria una gran expectación ya en Casablanca, como en Rabat, como en Tetuán o como en nuestra plaza.

Resuelte éste punto - que es sumamente interesante por cuanto se llegará más prontamente a un acuerdo entre las Federaciones respectivas — solo resta el que nuestros cirigentes federativos no abandonen ésta proposición y aunen sus esfuerzos en conseguir lo que nos proponemos. Si la Regional Hispano Marroqui colabora en éstos propósitos, podemos dar como una realidad la idea de nuestro compañero A. G. R.

En cuanto al once que nos representaría, es algo problemático tratar de su confección en los momentos actuales. Ya por lesiones de los llamados a ocupar los puestos del mismo, ya por la fecha en que habrá que iniciar éstos partidos inter acion les.

Socesores de S. L. Bentolila



ALMACENISTAS DE VI-VERES AL POR MAYOR

CONSIGNATARIOS :-: DE BUQUES :-:

Teléfono, 344 Jaudenes, 18. CEUTA

Para trabajos tipográficas en los talleres de "EL FARO"



Sensacional

Increible... EL MODERNO, almacén de muebles establecido en el Paseo de Cenarro, núm. 41, de Tánger, vende muebles de gusto exquisito y calidad insnperable, a precios y en condiciones de pago que ningún otro le aventaja.

De la fábrica directamente al consumidor! No olvidadio y antes de hacer vuestras compras, visitad este soberbio almacén tangerino, situado en la calle Cenarro. número 41.

# CINEMATOGRAFIA



## Estrenos cinematográficos

«El malvado Carabel»

Ya era hora que la cinematografía española hiciera algo que se apartara de esas obras teatrales tan excesivas de diálogo - . En «El maivado Carabei», España tiene ante todo, un verdadero tilm, una película enteramente cinematográfica, llena de humorismo, de ironía. Un fiel agridulce de la vida real, reproducido excelentemente sobre el plateado lienzo.

El argumento-basado en la popular novela de Wenceslao Fernández Flores-une a su originalidad, ese humorismo y esa ironia de que hablamos antes, ofreciéndonos a un pobre diablo, que es «El Malvado Carabel», de intenciones y de hechos completamente opuestos, y que no es más que un pobre desdichado perseguido por la mala sombra y que no cuenta ni siquiera con arrestos para ser malo.

Edgar Neville, bajo cuya experta dirección está rodada la cinta, se nos ofrece como uno de los más positivos valores de nuestra cinematografía. Reproduce fielmente los principales trazos del libro de Fernández Flores-llevar al lienzo toda la novela hubiera sido tarea dificilísima par 'su amplitud-y dá vida y sentido cinematográfico a los personajes de la novela.

Antonio Vico hace una de sus mejores interpretaciones cinematográficas. Compenetrado en un todo en el rol a interpretar por él, hace de éste un verdadero derroche de facultades artísticas. Le secunda Antcñíta Colomé, tan bella y artista como de costumbre.

Técnicamente la cinta es una promesa también.

Este film que distribuye la renombrada «Ufilms» fué estrenado por el Teatro Cervantes. Como complemento se pasó un dibujo en colores y luna cinta española en tres partes que lleva por título «Do, re, mi, fa, so, la, si», que interpretan el conocido tenor Juan García y la vedette Conclita Leonardo.

#### «La tela de la araña»

Es este film M. G. M. una comedia dramática cuya intriga y emoción hacen que desde los primeros instantes mantenga el interés del espectador.

Aunque el asunto de este film está ya bastante sobado por los productores americanos, la interpretación conque cuenta «La tela de la araña» hacen que esta producción logre un éxito rotundo, por el gran realismo que saben dar a sus respectivos personajes todos los intérpretes.

William Powell vuelve a ofrecernos otra de sus magnificas actuaciones en un rol de abogado. A su lado la escultural estrella Myrna I tellano.

Loy, que desde varias películas forma pareja interpretativa con aquel, destaca igualmente. Completan el reparto Una Merkel, la

niña Cora Sue Collins y otros. Como complemento, una cinta en dos rollos del celebrado «Pamplinas» que hizo las delicias de grandes y chicos.

OTROS

Fué estrenada la chispeante comedia M. G M. interpretada por los colosos de la risa Stan Laurel y Oliver Hardy, que lleva por título «La estropeada vida de Oliverio VIII» en el Apolo.

En el Cervantes, «Gloria por un dia», nos ofreció nuevamente el arte de la genial Katherine Hepburn, Adolphe Menjou y Douglas Fair banks, hijo, y «La Mina fantástica» con Richard Arlen y Magde Evans, más otras.-G.

#### Nueva obra de Pirandello a la pantalla

Carmine Gallone acaba de fundar en Roma una nueva editora de films. En el consejo de administración de esta entidad figuran personas que no son italianas, circunstancia que tiene bastante significación. Estos señores son el productor alemán Arnold Presburger, que hasta hace poco había sido uno de los primeros prestigios del cine teutón, y Engen Kurschner, alemán también. Entre los films que la nueva entidad se dispone a realizar dentro de poco hay dos que merecen especial atención. El primero, titulado «Esto no es una cosa seria», es adaptación de una obra de Luigi Pirandello.

El otro será un film de gran es pectáculo, semejante a «Ben Hur», que nos dará a conocer la vida y avatares del gran navegante Cristóbal Colon. Mario Camerini ha sido designado para la realización de esta cinta.

« Milagroso Hollywood », la primera película hispana en colorer ha sido terminada

Raul Gurruchaga, productor argentino del film corto «Milagroso Hollywood» salió para Nueva York llevando consigo el negativo ya terminado de esta simpática obra, rodada en nuestro idioma que tiene a Tito Guizar de intérprete principal, para pasarla en prueba ante los representantes y críticos de la Prensa extranjera de la Ciudad de Hierro, quienes con toda seguridad y por conducto de las publicacio. nes que representan se encargarán de informar al lector de las cualidades o defectos de esta primera películo en colores, rodada en cas-

# Rosita Diaz Jimeno, Los films nacionales actuará en Ceuta

De fuente autorizada sabemos que la bella y popular estrella cinematográfica, Rosita Díaz Jimeno, llegará próximamente a nuestra ciudad. Actuará en el Salón Apolo y seguidamente emprenderá una excursión por Marruecos.

Hollywood nos devuelve a una de nuestras más simpaticas estrellas de la pantalla española, aun más artista que cuando marchó hace apenas

Nos referimos a Rosita Diaz, la popular intérprete de «Susana tiene un secreto», «Se ha fugado un preso», etc., etc., Esta grande (aunque diminuta) artista, realizó el sueño dorado de

todas las artistas europeas: ser contratada para interpretar peliculas en el «pais del dólar».

Justamente ha sido la artista española que en más corto espacio de tiempo, ha sentado el pabellón de las «stars» de habla hispana. Sus dos creaciones en la «Meca del Cine» han sido «Angelina o el honor de un Brigadier»—ya estrenada y aplaudidisima en nuestra ciudad—del genial escritor Enrique Jardiel Poncela y «Rosa de Francia», también de un ilustre prestigio de las letras españolas.

En estas dos películas demostró nuestra bella y simpática Rosita Diaz, que hay en ella una artista superior a la que hemos visto en sus realizaciones en nuestro pais, aun estando estas sumamente bien interpretadas y habiendo sido el comienzo para llegar hasta lograr un contrato en Hollywood.



tros lectores—de que Rosita Diaz piensa visitar dentro de breves dias esta ciudad, pues en ella es ya una obsesión el conocer Marruecos, cosa con la cual sueña desde hace varios años.

Una popular empresa de esta localidad, conocedora de estos proyectos de Rosita, se ha puesto al habla con dicha artista, logrando convencerla para que, aprovechando su estancia entre nosotros, se presente en uno de nuestros más prestigiosos salones para darse a conocer al público, cosa que hasta ahora había sido imposible lograr de esta artista. Podremos oir, pues, contado por ella misma sus impresiones sobre

su reciente viaje a la meca del cinematógrafo. Sea bienvenida a nuestra 'ierra tan simpática artista y desearemos

que su estancia entre nosotros le sea del todo grata. Daremos cuenta a nuestros lectores del dia de la llegada de tan bella artista y también del que se presentará ante el público de Ceuta.

Lo que suelen hacer las estrellas antes de colocarse frente a la cámara

Henry Wilcoxon, que en «Las Cruzadas», de Cécil B. De Mille es el rey Ricardo de Inglaterra, tose dos o tres veces y si se trata de un «close-up», repasa su maquillaje ante un espejo. De Mille se inclina hacia adelante con las manos en las rodillas para observar los movimientos del actor.

Mary Ellis, estrella de la comedia Paramount «Paris in Spring» y Kitty Carlisle, estrella ascendente en el firmamento cinematográfico, acostumbran a tomar un vaso de agua antes de colocarse ante la cámara y el micrófono.

Tanto Jack Oakie como Carl Brisson consultan con la «script girl» a cuyo cargo corren los detalles de la película. Carl trata de asegurar-

se del diálogo, pero Jack Oakie asegura que sólo pretende enterarse de lo que va a pasar. Adolphe Menjou, que en la actualidad trabaja en la película de Harold Lloyd «La Vía Láctea», tiene la costumbre de restregarse las manos antes de salir a escena.

Charles Laughton levanta la ca. beza para mirar al techo mientras repasa en su mente las palabras que va a pronunciar. Mary Bolan y Charles Ruggles, notable pareja de «Nobleza obliga» (Ruggles of Red Gap) y «El qué dirán» (People Will Talk) repasan juntos el diálogo, mientras la fiel doncella de Mary Boland examina su maquillaje.

Sylvia Sidney pertenece a la es cuela de Crosby y Cooper, es decir, que permanece tranquilamente sentada en un rincón hasta que, llega. do el momento, entra en escena sin la menor vacilación. Poseedora de una memoria prodigiosa no tiene nunca necesidad de volver a leer

«MORENA CLARA» Y EL ACIERTO DE UN

ADMIRABLE REPARTO.

Comenzado ya el rodaje de las escenas de«Morena Clara», la gran superproducción nacional que viene a poner en las pantallas la emoción escénica de la conocida comedia de Quintero y Guillén, su realización, a cargo de Florian Rey, hace esperar para este director otro triunfo más que reverdezca los laureles conseguidos con «Nobleza

Gaertner, el gran «cameraman» es el encargado de traducir en belleza de imágenes el ambiente de la

Y tras él, como garantía de valor artístico, el prestigio de un reparto en el que están incluidas las más destacadas figuras de nuestro cine, con arreglo al siguiente orden: «Trini», la gitanilla traviesa y simpática, Imperio Argentina; «Fiscal», Manuel Luna; Abogada, Hermelinda de Montesa; Teresa, Elisa Sánchez; Juanita Céspedes, Emilia Iglesias; Frasquita, Carmen de Lucio; Don Elias, José Calle.

«Morena Clara». será, sin duda, un nuevo triunfo que añadir a los ya obtenidos por el cine español.

UNA OCURRENCIA ACERCA DE LA «HIJA DEL PENAL»

Los pocos que han tenido la suer te de visionar en prueba privada la última producción de Maroto titu. lada «La hija del Penal», hacen de ella los más fervorosos y entusias. tas comentarios por la gracia y facilidad con que está realizada. De uno de los asistentes es la siguien. te ocurrencia, comentando lo chispeante y moderno de este film:

«La nueva película española que terminamos de visionar no es una «superproducción histórica», ni una película ténica», ni un «asombroso especiáculo»; «La hija del Penal» es un formidable «coktail» cuya receta es la siguiente:

80 per 100 de idiotez, 10 por 100 de humorismo, 10 por 100 de ironía.

Agitador de la mezcla: Maroto. Marcas de los ingredientes: Antonio Vico, Blanca Negri, Carmen de Lucio, Pepe Calle y Maestro Mon-

Nota importante: Esta película no es apta para caballeros meno. res de seis meses, ni señoritas ma. yores de ciento cinco años.»

He aquí una ocurrencia original que puede considerarse como la fórmula sintética del humorismo y gracia que posee el film «La hija del Penal».

### Como es al natural la popular estrella Leila Hyams

Como pocas estrellas del firma mento hollywoodense, tiene la distinción de que su nombre cinemagráfico no es un seudónimo.

Vió la luz en Nueva York el día 1 del mes de mayo del año 1905 Estudió para maestra de escuela. Fué elegida «Reina de la belleza» en un concurso de White Plains.

Las funciones escolares, en las que tomó parte importante, sirvieron para convencerla de que si enseñar es una vocación noble, en el teatro también se enseña y pagan mucho mejor.

Pisó las tablas de los teatros de vaudeville por primera vez a la edad de los dieciocho años, en compañía de sus padres, que eran cómicos populares de los audito rios americanos: Leila Melntyre y John Hyams, incorporándose más tarde al elenco de la compañía teatral que dirigiera William Collier, con la cual hizo una jira triunfal por las principales ciudades ameri canas. Este gran éxito le permitió dedicarse por completo al teatro, abandonando definitivamente el profesorado.

En la pantalla hizo su iniciación en papeles de primera dama joven, y luego más tarde de estrella, distinguiéndose en películas como «La Gran Casa», «El pecado de los hijos», «The Big Broadcast», «Flir-

ting Widow e infinidad de otras grandes producciones.

Su ambición es la de hacer el papel de Julieta.

Hasta ahora no ha tenido que someterse a dietas ni a rigurosos ejercicios para mantenerse a «oj , de cámara». Sus deportes favoritos son el montar a caballo y nadar. Tiene una de las cinturas más pequeñas de Hollywood: cincuenta y nueve centimetros.

Tiene un metro sesenta y dos centimetros de estatura, ojos verdes, cabello rubio y pesa cuarenta y nueve kilos.

En Hollywood se dice-y en esto estamos en perfecto acuerdo-que la simpática y bonita estrella es la actriz que tiene los más bonitos ofos y los pies más diminutos y me jor formados, pues debe usar cal zado para niñas.

#### Serie negra en Hollywood

La colonia del cine se halla gravemente afectada por diversas enfermedades y accidentes. El excelente actor Gordon Westcott, joven que constituía una notable promesa, acaba de morir.

Mae Marsh y Adolfo Menjou se encuentran en el hospital, en estado desesperado, afectados por dolencias que no perdonan.

John Barrymore se encuentra también en un estado semejante al de Menjou.



# Información Política y general de España y extranjero

De nuestro corresponsal en Madrid Agencia MENCHETA

Madrid, 27.-A las cuatro en punto dió comienzo la sesión, que preside el señor Alba. En el banco azul los ministros de Justicia e Instrucción Pública En los escaños hay nueve diputados y las tribunas aparecen casi desiertas. Se lée y aprueba el acta de la sesión ante-

#### Orden del dia

Se entra en el orden del día. El diputado señor MESTRES, se re-

#### Jovería de Alfa Calidad

fiere a unas intoxicaciones en la provincia de Murcia, que han oca. sionado gran número de víctimas, debido a la fabricación de pan con harinas adulteradas.

Pide que se lleve a efecto una investigación para que se sepa donde se produce esa harina.

Termina pidiendo se envien elementos sanitarios a Murcia para atender a los intoxicados.

El señor VELEZ, diputado por Murcia, hace iguales manifestaciones que el anterior orador y pide al ministro de Trabajo que se abra una investigación para que se ponga en claro el vergonzoso hecho de harinas envenenadas.

El señor VALLAI), diputado por Albacete, manifiesta que como quiera que por ahí se ha propala. do que la harina envenenada pro cede de la provincia que él representa en Cortes, desea se haga una investigación para que se sepa de donde procede y quede así en buen lugar el nombre de los harineros de Albacete.

El ministro de TRABAJO, da cuenta de los auxilios envíados a Albacete y de las medidas médicas y de justicia que se han dictado y promete que se abrirá la investiga. ción solicitada y que caerá el peso de la ley sobre los culpables de este exacrable hecho, algunos de los cuales están ya encarcelados.

#### Un ruego

El señor Santaló pide se fije cuanto antes la fecha de la inter' pelación que tiene anunciada al ministro de Justicia.

#### Una proposición de ley

El señor TUÑON DE LARA defiende una proposición de ley en favor de los a'guaciles del Juz' gado.

Le contesta el ministro de TRABAJO y se pasa a discutir el proyecto sobre

#### Impuesto de Utilidades

Se rechaza una enmienda del señor Barcia al artículo segundo y queda aprobado este artículo

También se aprueban los ar tículos segundo y tercero después de retiradas algunas enmiendas y rechazadas otras.

Se rechaza una propuesta pl' diendo se añada al artículo terce ro otro adicional.

Se aprueba la disposición tran sitoria y con ella el proyecto, que volverá a la Cámara para su aprobación definitiva.

#### La ley del Timbre

Se reanuda el dictamen sobre modificación de la ley del Timbre. Son retiradas varias enmiendas del señor Alvarez Valdés.

El señor ORELLANA defiende dos votos particulares que retira, después, al contestarle, por la Co. misión el señor ADAME.

El señor BARCIA pide que se lea la nueva redacción dada al artículo

que se discute. Intervienen los señores Rubio Chavarri, Careaga y Rubio Pérez y después de leido por un secretario el texto del artículo primero, tal como ha quedado redactado, después de las enmiendas incorpora.

La sesión de Cortes | das al dictamen, se aprueba dicho artículo, así como el segundo.

> Al tercero es presentada una en mienda por el señor PASCUAL LEONE, que se rechaza y el ar tículo queda aprobado.

> Sin discusión se aprueba el ar' tículo cuarto y con él todo el proyecto que queda tan solo pendiente de aprobación definitiva.

#### El impuesto de derechos reales

Se reanuda la disousión del pro yecto relativos a los derechos rea-

4MIIIKKKKKIIKIIKKKKKKIIKIIKIIKA. El señor HORN retira una en mienda al artículo segundo, luego te contestarle el señor SIERRA MARTIN, por la Comisión, recha

#### Relojes garantizados para todos los presupuestos

El señor MANGRANE presenta una enmienda que es rechazada por la Comisión y mas tarde por la Cá· mara en votación nominal por cien· to ocho votos contra tres.

Con ligeras modificaciones se acepta una enmienda del señor CASANUEVA.

El señor ALVAREZ VALDES, defiende otra, y el señor ADAME, por la Comisión, le contesta ofre ciendo una solución intermedia que es aceptada por el firmante de la enmienda y esta queda incorpora da a dicho dictámen.

Se rechaza otra enmienda del señor Alvarez Valdés,

El señor AZPEITIA defiende otra que es rechazada por la Comisión.

Después de rectificar el señor Az peitia, se suspende este debate y se levanta la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

#### Dice el señor Alba

Madrid, 27.-El señor Alba dijo a los informadores esta noche que en la sesión de mañana irá, ea primer lugar, una pregunta del señor Fábregas y otra del señor Vázquez Gundin al ministro de la Gober

Después irá una interpelación al ministro de Instrucción Pública so bre provisión de cátedras en la Universidad Central. Después una proposición no de ley sobre los coches requisados por el Gobier. no cuando los sucesos de octubre de 1934 y después varios asuntos del orden del dia de los que no tie. nen oposición y por último el proyecto de derechos reales.

El orden que se siga-terminó diciendo el señor Alba-dependerá del ritmo de los debates.

#### Un proyecto de ley

Madrid, 27.-El ministro de Hacienda leyó esta tarde en la Cáma ra un proyecto de ley, concediendo varios suplementos de crédito por un importe total de siete millones treinta y siete mil pesetas, con des tino a las clases pasivas.

#### Los transportistas

Madrid, 27.-La sociedad de pro. pietarios de automóviles y camio· nes de transportes y agentes de transportes, ha comunicado a la Prensa, haber sido atendidas ple' namente por el Gobierno, las aspiraciones cristalizadas en la magna asamblea de Zaragoza.

#### El fiscal general de la República

Madrid, 27.-El fiscal general de la República, acudió esta tarde al Congreso, pasando al despacho de ministros, donde celebró una conferencia con el de Justicia,

#### Un homenaje

Madrid, 27.-El domingo, día primero del actual, a la una y me dia de la tarde, se celebró un banquete homenaje a don Anto' nio Escudero Alvarez, presidente del Colegio de Agentes comercia' les de Madrid, por haber sido nombrado gestor del Ayunta

## Disposiciones oficiales

#### «Diario Ofical»

Madrid, 27 .- El «Diario Oficial» del Ministerio de la Guerra inserta hoy una disposición ordenando el pase agregado a la Dirección General de Aeronáutica, al capitán don Carlos Haya.

#### La "Gaceta"

Madrid, 27.—Este órgano oficial publica hoy el nombramiento de delegado del Gobierno en la Telefónica, a favor de don Rafael Sil-

-También inserta una disposi ción aprobando el reglamento del Consejo de Rectores de las Univer sidades, que, en lo sucesivo, será un órgano consultivo. 

#### La Comisión de Agricultura

Madrid, 27.-La Comisión de

#### En "LA ESMERALDA" Soberanía Nacional 6.-Ceuta

Agricultura, en su rennión de hoy, examinó el proyecto del trigo. An' tes de continuar su labor, la Co misión acordó preguntar al ministro de Agricultura si los planes del comisario del Trigo tienden a modificar los proyectos del con' sorcio triguero.

La Comisión se dió por entera da de tres proyectos referentes al trigo y del texto refundido de la ley agrario.

#### La comisión de Obras Públicas

Madrid, 27.- La comisión de Obras Públicas, también celebró sesión esta mañana.

Ante ella ha informado el mi nistro del ramo acerca del plan de obras públicas Se acordó formar dos ponencias

una de ellas que estudiará lo relativo a obras hidráulicas y la otra que se ocupará de las obras en general, las cuales se reunirán ma ñana por separado para continuar sus trabajos.

#### ¿Un Gobierno puente?

Madrid, 27. - Esta tarde conferenciaron en los pasillos de la Cámara los señores Maura (don Miguel), don Cirilo del Río, Lara y Martinez Barrio

Después el señor Maura fué interrogado por los periodistas, a los que desmintió la versión circulada acerca de que se habían ocupado de la formación de un Gabí.

nete puente para hacer las elec' clones.

El señor Maura expresó su creencia de que habrá tranquili dad política durante todo el mes de diciembre,

También dijo que espera que sean prorrogados los presupues' tos actuales, no llegando a apro barse los que ahora se van a dis

#### En los Ministerios Estado

Madrid, 27.-El ministro de Es tado dijo esta mañana a los infor madores que carecía de noticias interesantes en este departamento. Añadió que había recibido va rias visitas entre las que destacaba la del Nuncio de S. S. en Madrid.

#### Gobernación

Madrid, 27.-El ministro de es' te ramo estuvo charlando unos momentos con los periodistas, y efiriendose al atraco registrado hace pocos dias en las oficinas de

#### Lo más nuevo en artículos para regalos

un Banco de Bilbao, de donde se llevaron 60.000 pesetas, dijo que habían sido detenidos cinco de los autores del mismo, siendo muy fácil que pueda recuperarse el dinero sustraido.

El señor De Pablo Blanco mostró a los reporteros su des' agrado por la actitud de los em' pleados del Banco atracado, los cuales, a pesar de disponer de ar mas suficientes, no tuvieron valor para hacer frente a los foragidos, como igualmente el público que a la hora del atraco se hallaba en las afueras de las oficinas citadas y el que paseaba por el exterior, que nada hizo por evitar el golpe o por lo menos dar la señal de alarma.

Respecto a las versiones circu ladas acerca de la referencia del Consejo que facilitó ayer el señor Lucia, dijo que habia sido mal in terpretada, pero que carecía de to. da importancia, pues el asunto no tenía otro aspecto que el de unas pequeñas discrepancias adminis trativas, ya que el acuerdo de la subasta para adquisición de una partida de automóviles para las fuerzas de órden público era el de comprarlos todos de una vez, y se había llevado a cabo la adquisición en pequeños lotes.

Visitó al ministro de este depar tamento el padre de la muchacha

#### asesinada en Cuellar, el cual fué a darle las gracias por la cantidad donada por el Gobierno para el homenaje a las virtudes de la mu. jer española.

#### Madrid, 27.-El Presidente de la República. don Niceto Alcalá Zamora. recibió esta mañana una numerosa audiencia cívico mili-

En el Palacio Nacional

#### Presidencia

Madrid, 27, -Al recibir hoy a los periodistas el presidente del Consejo de ministros, díjoles que en la sesión de Cortes de esta tar' de se votarian las leyes de utilidades, rentas y timbres.

Añadió el señor Chapaprieta, que se proponía aclarar la situación en la Cámara con el objeto de saber si cuenta o no con la asistencia de la mayoría.

Refiriéndose al plan parlamentario dijo que después de aprobarse las leves sobre utilidades y timbre, se avanzaría hacia la de derechos reales, pues en la próxima semana se propone que queden aprobados os provectos para la nueva conversión de la Deuda. Despnés se

#### Para la PURISIMA medallas de todas clases

discutirán los presupuestos, y más tarde los restantes proyectos, y, si para entonces no ha surgido dificultad alguna se acometerá la labor económica del Gobierno.

#### Una distinción al músico Casal

Madrid, 27.-El alcalde señor Alvarez Villamil, dijo hoy a los periodistas, que con motivo de hallar se en Madrid, el insige artista Pablo Casal, tiene la intención de pro· poner la Gestora se le conceda la Medalla de Madrid

#### Lo Comisión de Constitución

Madrid, 27.-La Comisión que entienden la revisión constitucional se reunió hoy, llegándose hoy, en su estudio, hasta el artículo 60.

#### La Comisión de Guerra

Madrid, 27. - También se reunió hoy la Comisión de Guerra, continuando el estudio de las escuelas

Quedó pendiente el artículo 50 para continuar mañana.

#### Velada necrológica

Madrid, 27 .- El próximo viernes a las diez y media, en los locales de Izquierda Federal, se celebrará una veíada necrologica en honor de don Francisco Pí y Margall por cumplirse el XXIV aniversario de su muerte, interviniendo, entre am bos, el señor Franchis Roca.

## Provincias

#### Rasgo de honradez

Palencia, 27 - El fogonero de la Compañía del ferrocarril del Norte Santiago Urdiales, casado y con cuatro hijos, se encontró una cartera conteniendo varios cheques al portador, siete billetes de banco de mil pesetas, tres de cincuenta y siete de veinticinco. todo ello, incluído el importe de los cheques, representaba un a fuerte suma.

Este obrero se dirigió a la Guardia civil haciendo entrega del dinero y dándole cuenta del hallazgo.

La Benemérita practicó pasqui sas, averiguando que el dinero pertenecia a la Comunidad de La

El Gobernador ha felicitado efusivamente al fogonero por su rasgo de honradez y la Comuni' dad le ha hecho un importante

#### El concurso de ganados

Huesca, 27. - Ha tenido un bri' llantísimo final el concurso de ganados que se ha celebrado en és ta capital. El subsecretario de Agricultura señor Romero Radi' gales, ha pronunciado un discur' so, haciendo, acto seguido, entre ga de los premios.

Después el Sr. Romero Radiga' les, fué obsequiado con un ban'

#### Interesándose por la suer. te de una aviadora

Sevilla, 27.- El subsecretario de Gobernación, ha telegrafiado a este Gobierno civil, interesando noticias de una avioneta que tripulada por una señora, salió de Madrid con dirección a Andalucía, ignorándose su paradero.

#### Iúbilo en la ciudad

Cartagena, 27. - Ha causado gratisima impresión el propósito del Gobierno de realizar un amplio plan de conctrucciones navales, ya que el plan restringido no llena las necesidades de esta factoria, ni resuelve el problema la-

En la sesión del Ayuutamiento, se acordó enviar telegrama agradeciendo al Gobiereo los esfuerzos que realiza y suplicarle que active el amplio plan, para que AMINEN XXXIIIIIIII XXIIIX XXIIIIIIX

#### En "LA ESMERALDA" Soberanía Nacional 6-Ceuta

p ueda eer aprobado por las Cortes antes de que emplecen las próximas vacaciones parlamenta-

#### Llega una aviadora

Sevilla, 27.-Ha llegado la avia. dora que salió de Madrid. para Andalucia y de la que se ignoraba su paradero, temiéndose le hubiese ocurrido algún accidente.

Al aterrizar en este aerodromo, ha dicho que a consecuencia del mal tiempo, se vió precisada a aterrizar en un pueblecito de la provincia de Ciudad Real.

#### Por colocar pasquines sin permiso

Ciudad Real, 27.-Han sido de tenidos varios fascistas que se de. dicaban a fijar pasquines sin haber solicitado previamente el permiso correspondiente prra ello.

Las autoridades les han impues. to una multa.

#### Detención de los autores del atraco al Banco de Vizcaya

Bilbao. 27.-Han sido deteni' nos los autores del atraco al Ban' co de Vizcaya. La detención se hizo en Somo'

rrostro por fuerzas de la Guardia

civil, perfectamente secundadas por la policia. Parece ser que algunos agentes del Cuerpo de Policía perseguian a los atracadores de cerca, y los foragidos se dieron cuenta de ellos

por lo queintentaron huir, pero los policías les dieron el alto, consi. guiendo detener a cuatro. Otro más, se resistió a ser de tenido, emprendiendo veloz ca rrera, pero los agentes dispararon sus pistolas y consiguieron cap'

turarle herido. Conducidos a la Cemisaría prestaron declaración, levantan dose el atestado correspondiente.

Después se les hizo ingresar en la cárcel, donde han quedado in comunicados y a la disposición del juez correspondiente.

El veeindarlo hace unanimes elogios de las fuerzas que han lle' vado a cabo la detención de di chos atracadores.

#### La recogida de armas

Oviedo, 27 .- Continúa efectuán dose la recogida de armas, habiéu



## IMPERIO ARGENTINA AHORA MAS BARATOS



Grandes artistas y aplaudidas Orquestas, en discos de 8'50 y 6 Pesetas.



ODEON-LA VOZ DE SU AMO

dose conseguido hallar otro buen número de ellas.

Prosiguen las gestiones para en contrar las que faltan.

#### Desgracia en el mar

El Ferrol, 27. - Continúa reinán nando mal tiempo en el mar.

En las últimas horas de la tarde de ayer el mar arrebató de una bar. ca de pesca al marinero Manuel Lozano, el cual pereció ahogado. El suceso na producido honda

Se ha conseguido recuperar el cadáver, cuyo entierro se verificará esta tarde.

#### El nuevo Gobierno de la Generalidad

Barcelona. 27. - El nuevo go bernador general de Cataluña, señor Villalonga, se reunió hoy con los consejeros de la Generalidad, eligiéndose el nuevo Go

A la saltda de la reunión, fué facilitada a los periodistas la lista de dicho Gobierno, que es como

Cultura. - Durán Ventosa. Obras. - Valle Pujals.

Economia y'Agricultura. - Sedó. Asistencia Social y Sanidad, -Barbat Miracles.

Hacienda.-Escalas.

Este último desempeñará tam bién interinamente el departamento de Gobernasión,

EN EL DOMICILIO DEL SEÑOR LERROUX

#### Un acto en homenaje del señor Peire

Madrid, 27 .- En el domicilio del jefe del partido Republicano Radi. cal, don Alejandro Lerroux, se celebró, a las doce del mediodía de hoy, un acto de homenaje que tri butaban los laureados retirados y jubilados del Ejército, al diputa. do por Ceuta, don Tomás Peire, por su labor parlamentaria en de fensa de las prerrogativas detenta tadas por .el señor Azaña, cuando desempeñó la cartera de Guerra.

Al acto, que resultó solemnísimo, concurrieron muchos laureados, la mayor parte de los diputados de la minoria radical y representantes del Ayuntamiento y partido radical de Ceuta.

El laureado don Ricardo Berto loty pronunció un vibrante discur so ofreciendo el homenaje al diputado ceutí, en quien aijo se unían virtudes cívicas e inteligencia que le harían llegar a los puestos más preeminentes de la política espa-

Seguidamente don Alejandro Le. rroux pronunció elocuentes frases encomiando al señor Peire y ensal· zando su labor parlamentaria.

Añadió que durante su vida había ambicionado dos curces: la de Beneficencia y la de San Fernando; una por amor a la Humanidad y otra por amor a España y al Ejér

Terminó sus palabras el jefe de los radicales diciendo que se mues tra orgulloso de que el señor Peire milite en sus filas.

Después, el señor Peire dijo que los laureados así como en el cam po de batalla tenían probado que rebasaban el cumplimiento de su deber, traspasando los límites del heroísmo, en el camino del agra' decimiento, sabían, también, re basar, con exceso, sus homenajes que, como el presente eran des' mesurados en relación a los méri' tos que pudieran atribuírseme.

Luego, dirigiéndose al señor Le rroux, dijo que también un día habia ganado un Estado para uua nación, cuya gesta estaba aún sin recompensar, sin duda porque ha biendo sido su gesta infinitamen' te grande tensan que ser, por mu' cho realce que quisieran dársele, infinitamente pequeños en rela ción a lo que merecía.

Al representante del Ayunta mlento y partido republicano ra dical de Ceuta le rogo que trans mitlese al pueblo y a sus correli gionarios el homenaje recibido.

Tanto al señor Bertoloty, como el jefe del partído radical y el se nor Petre fueron objeto de fervo rosas ovaciones y muy felicitados.

Después de los discursos se sir vió un magnifico lunch, en el que reinó la más perfecta armonía y cordialidad, obteniéndose varios grupos fotográficos y algunos pe' riodistas tomaron declaraciones a los señores Lerroux, Peire y otros diputados radicales.

## La actualidad en el extranjero

# DETALLES DE LA REVOLUCION EN RIO JANEIRO

#### Noticies del movimiento

Río de Janeiro, 27. - El Gobier no ha implantado, desde hoy, la previa censura de Prensa.

Varios oficiales del ejército los cuales han sido considerados co mo sospechosos de estar de acuer do con los jefes del movimiento revolucionario han sido deteni' dos ayer, hallándose incomunica'

Habiendo sido sofocado el mo vimiento en Pernambuco, se cree que en el día de hoy podrá aterri' zar en dicho aerodromo el Graff Zeppelin, que está realizando un raid, por las inmediaciones de di cho punto.

Un comunicado oficial de la Policía da cuenta que los rebel' des de Río Grande del Norte, que se hallan capitaneados por tres sargentos y un músico, quisieron proclamar el estado comunista. intentando formar un Gobierno, a cuya acción no colaboró ningu no de los oficiales del Ejército.

#### El movimiento separatista del Norte de China

Nankin, 27. - Un alto funciona rlo de 1 Gobierno ha declarado que el Gobierno Central impondrá la fuerza a no importa qué movimiento, ya sea civil o militar que pretenda implantar la auto nomía.

En sus manifestaciones siguó di ciendo, dicho funcionario, que el Gobierno está dispuesto a cortar todo el movimiento de disgregación

#### Se repliegan las fuerzas i italianas

Londres, 27.-Un telegrama ur gente del corresponsal de una de las agencias de Prensa, dice desde Addis Abeba que de fuente oficial se asegura que la guarnición italiana está abandonando Makallé, para replegarse sobre Adigrat.

#### ¿Una incursión etiope a la Somalia italiana?

Addis Abeba, 27.-Sin que por cl momento haya tenido confirma. cion oficial se asegura que el ras Desta con cien mil guerreros ha atravesado la frontera de Etipia con la Somalia Italiana.

Se ignora el lugar exacto por donde se asegura haberse hecho la incursion etiopica, ni si se han registrado combates.

#### Más noticias del movimiento

Río de Janeiro, 27. - Se anuncia que las tropas federales han lo grado tomar el cuartel de Urea, que se hallaba en poder de los revolucionarios.

El movimiento ha sido domi'

#### Preparativos militares

Alejandria, 27. - Las últimas no ticias dan cuenta de que Inglate. rra refuerza sus fronteras en Libia.

Los italianos, por su parte, al otro lado de la frontera hacen iguales preparativos defensivos.

#### Bombardeo sobre lijiga

Harrar, 27. - Despnés del vuelo realizado por doce aviones italia. nos sobre Jijiga, se espera el bom' bardeo de esta ciudad, que cons' tituye una de las bases militares de los etiopes y donde está el cuartel general de uno de los jefes de las tropas abisinias.

#### De la Conferencia Naval

Ginebra, 27. - Unos de los pun tos que no otrecerá discusion al guna, y será aprobado unanime mente por todas las naciones interesadas en el problema naval, será sin duda alguna reglamentar la clase de vino que ha de darse a las dotaciones de las distintas Marinas. Habrá de proceder, natural. mente, de las Bodegas Jerezanas de Ceuta.

#### Una derrota italiana

Addis Abeba, 27.-Segun noti cias que se reciben en esta capital del frente de operaciones, los ita lianos han sido derrotados en el

#### Noticias del movimiento brasileño

Nueva York, 27.—Según noticias recibidas en esta capitál, proceden. tes de Río de Janeiro, se ha suble. vado esta mañana el tercer regimiento de Infantería, el cual ha si do sitiado y bombardeado por dos regimientos leales al Gobierno. La escuela de aviación ha sido des truída por el bombardeo. Los re beldes han abandonado Natal.

#### El tratado comercial con Francia

Paris, 27. - Parece que serán vencidas todas las dificultades que hasta ahora surgieron en torno del tratado comercial con España. Los comisionados franceses exigirán para el régimen de contigentes, que los vinos que se importen en la nación vecina, procedan de las Bodegas Jerezanas de Ceuta.

#### Detención del jefe del movimiento

Río de Janeiro, 27.-Se afirma que ha sido detenido el jefe del movimiento revolucionario. Los cruceros «Bahía» y «Río Grande del Sur», con dos escuadrillas aéreas, han salido para Natal. Llevan or den de bombardear la ciudad si los rebeldes no se riden.

#### Un nuevo record del "Graff Zeppelin"

Berlin, 27.-El «Graff Zeppe" lín» ha permanecido en el aire ciento once horas y 44 minutos, con lo que ha rebasado en 17 ho ras el tiempo invertido en su ma'

#### Una amplia amnistia

Atenas, 27.-Para conmemo rar el retorno a Grecia del rey Jor' ge, en breve se dictará una amplia amnistía, que alcanzará incluso al señor Venizelos.

La mejor picadura es la marca superior 1 1 1:

#### La actividad de la avia· ción italiana

Addis Abeba, 27.-La actividad de los aviadores italianos en el frente Sur, se considera como una maniobra para disimular la retira da italiana.

#### Medidas militares de Italia

Roma, 27.-La inquietud internacional dominante en estos días con motivo de los últimos acontecimientos registrados, hace que Italia adopte medidas de precaución, entre las que figuran el man tenimiento en filas de los cien mil hombres, que una vez regatriados en Italia, proceedntes de Africo iban a ser licenciados para que se dedicasen a trabajar en los campos y en las fábricas al objeto de contaarrestar los efectos de las sanciones.

#### Vuelve la tranquilidad

Pernambuco, 27,-Vuelve a reen esta población.

#### El Gobierno va dominan. do la situación

Rio de Janeiro, 27.- Las tropas tederales han [reducido a la obe' diencia al tercer regimiento de Infantería que se había sublevado, Los rebeldes se entregaron a las

Ciudad, del Vaticano, 27 .- Se ha decidido que los Nuncios en Madrid, Viena, Varsovia y París que han sido nombrados cardenales,re. ciban el capelo de manos de los res-

de las Nnnciaturas, los que hacen dicha entrega.

#### Las crisis griega

Atenas, 27 .- El rey ha conti-

#### Desmintiendo una noticia

Roma, 27.-El ministro de Pren sa ha desmentido la supuesta eva cuación de Makallé por los italia

nacer poco a poco la tranquilinad

fuerzas gubernamentales.

#### Los nuevos cardenales

pectivos jefes de Estado.

Generalmente son los auditores

nuado hoy sus consultas sobre la situación política, por la mañana recibió al señor Saldarys

#### Nuevas cartas creden ciales

Atenas, 27.-Los miembros del

## Las gratificaciones por residencia en las plazas de Soberanía

## Un telegrama del diputado señor Peire

Acabame manifestar Presidente Consejo Ministros que ansiada disposición referente funcionarios Plazas de Soberanía, seguramente publicarase "Gaceta" pasado mañana viernes. Tengan absoluta confianza.-Saludos.-Tomás Peire

N de la R.—Como podrán ver nuestros lectores en la charla sostenida, en la mañana de ayer con el delegado del Gobierno, nos interesamos por este asunto, puesto que varios empleados de telégrafos nos habían rogado hicieramos lo posible por aclarar las dudas que tenían de si efectivamente no habría rebaja en la gratificación del cincuenta por ciento de residencia en lo que resta de año.

Los temores de los funcionarios del Cuerpo de Telegrafos estaban muy fundados ya que en las nóminas de este mes no vino más consignación que el treinta por

Por otra parte en la tarde de ayer tuvimos un cambio de impresiones con el presidente del partido Radical don Vicente García Arrazola, quien nos manifestó que, en vista de que también a dicho partido se habían acercado comisiones de distintos funcionarios del Estado para tener la certeza de que percibirían integra la gratificación, había enviado un telegrama al diputado, señor Peire, en el que le interesaba la urgencia de que se publicase en el órgano oficial del Gobierno las dos aclaraciones relativas a los funcionarios de dichas Plazas de Soberanía, que son: El considerar forzosos a los que ocuparan el cargo en fecha uno de Octubre del año actual y, la otra, la que se refiere a ese cincuenta por ciento que no sufre merma, por lo menos hasta primero de año.

Con el telegrama que hemos recibido del diputado quedan ya aclaradas esas dudas y esos temores de los funcionarios y por nuestra parte nos es muy grato poderlo hacer público.

Cuerpo diplomático en Atenas, presentarán al rey Jorge nuevas cartas credenciales y a su vez los plenipotenciarios griegos lo harán en los paises donde están estableci-

#### Noticias del frente

Asmara. 27.—Noticias del frente del Tigret dan cuenta de haberse entablado un combate entre las fuerzas italianas y las del Ras Des ta a cien kilómetros de Dolo. Los abisinios según estas noticias han sufrido serias pérdidas.

#### Un muerto que resucita

Atenas, 27.- Un caso extraor dinario ocurrido ha llamado la atención a los hombres de ciencia. Un cadáver que permanecia insepulto durante cuatro dias, con sin tomas de descomposición, ha vuel· to a la vida con solo aplicarle a la nariz un algodón empapado en vi no de las Bodegas Jerezanas de

#### Comunicado del ministe· rio de Prensa italiano

Roma, 27.—El ministerio de pren sa y Propaganda facilita el siguien te comunicado número 55:

«La columna de Danakil ha rea: nudado la acción de limpieza a lo largo de las márgenes orientales de la altiplanicie, en la cual operación han participado también algunos centenares de dankalos reciente mente sometidos.

Se han reanudado asimismo las operaciones en la región de Tem bien, mientras cuatro batallones de camisas negras cuidan de la orga nización de la región de Gheralta hasta el paso de Abaro.

Los hombres armados del «ba· rambara» Tedla Fanta han derro tado a fuertes destacamentos etió: picos rechazándolos al otro lado del rio Ueri, afluente del Takazzé, haciéndole prisioneros.

En el frente de Somalia, en el sector de Gluba, el general Gra' ziani, habiendo sabido que la s fuerzas abisinias se habian con centrado en Lamma Scillindi, a Io largo del Uebi Gestro, a cien kilómetros al Norte de Dolo, en vió una columna ligera que el dia 22 atacó al campo etiópico. Des pués de cinco horas de encarniza zada lucha, el enemigo fué com pletamente derrotado dejando so bre el terreno un centenar de muertos, entre los cuales do s «grasmac» Abba Gurraccia y Ar gau. Se capturaron cincuenta fu' siles, algunas pistolas y un depó' sito de municiones. Nuestras pér' didas son: cuatro muertos, cinco heridos, dos desaparecidos, to

dos ellos «dubat». Las escuadrillas de aviación del frente somalo bompardearon las fortificaciones abisinias de Daga bur. Nuestros aparatos volaron sobre Harrar absteniéndose de acciones bélicas».

#### La asistencia sanitaria ita liana en las zonas ocupa· das

Adigiat, 27.—Entre las dispost ciones civiles que han encontrada más aceptación por parte de las poblaciones ocupadas merece mencionarse la asistencia sanita ria Italiana. Grande es la afluen cia de indigenas en los hospitales italianos y en las ambulancias Llega la noticia de que la madre de Haillé Selassié Gugsa, que ha enfermado gravemente, ha recu' rrido a la asistencia médica italia' na, siendo asistida por el doctor Paolucci que ha conseguido la rápida mejoria de la enferma.

#### Se nombra al Degiac Ats baha Abrah jefe del Soiré

Adua, 27 .- El Degiac Atsbaha Abrah ha sido nombrado por las autoridades italianas jefe de la re' gión de Soiré. Este «degiac» habia siempre demostrado sentimientos de simpatia hacia Italia y fué uno de los primeros que en Adua hizo acto de sumisión a las autoridades italianas, pidiendo combatir con las fuerzas de ocupación.

#### Varios desmentidos italianos

Roma, 27.—Las agenciae ex'

tranjeras difunden noticias fantás ticas acerca de las supuestas de serciones de soldados italianos destinados al Africa Oriental.

También se ha propalado que los habitantes de Makallé se han sublevado contra las tropas itta lianas. Se afirma igualmente que los soldados italianos han cometi' do diversos actos de violencia contra las pablaciones abisinias.

Todas estas noticias de eviden te fuente abisinia son completa mente falsas y carecen de todo fundamento, siendo deplorable que las agencias europeas reco' jan y difundan tales falsedades.

#### No existe el supuesto pac· to secreto entre los Esta dos Unidos e Inglaterra

Washington, 27 .- El subsecreta rio de Relaciones Exteriores Philips ha desmentido la existencia de un pacto secreto entre los Estados Unidos e Inglaterra sobre las san' ctones. Los ambientes políticos anuncian un cambio en la política exterior de Roosevelt a consecuen. cia del aplazamiento de las san'

#### Interesante discurso de Stalin

Moscou, 27.—Ha terminado el Congreso de los «Stakhanovstsy» o «los mejores obreros de la Unión de Repúblicas Socialistas Sovié-

El dictador rojo Stalin ha pronunciado un discurso de clausura quo presenta nn interés verdade ramente histórico.

Stalin ha afirmado que si el capitalismo venció al feudalismo fué porque aportó posibilidades de producción superiores y porque acrecentó la riqueza general. Por esta misma razón-dice-el socialismo puede y debe reemplazar al capitaliemo. Y por la pro-pla razón, el movimiento de los «Stakhanovsty» de la Unión Soviética, revelan nuevas posibilidades de producción en la economía dirigida del estado socialista.

Pero en el mundo capitalista ca. da uno recibe según su trabajo y no según sus necesidades, mientras en la sociedad comunista, por el contrario, cada uno trabaja según sus posibilidades, peno sólo recibe según sus necesidades. En conclusión, para realizar el comunismo es preciso que todo ésté en abun. dancia para todos y el movimiento de los «Stakhanovstsy», al aumen tar la producción y aumentar así la riqueza general, acerca del pais al ideal que perseguimos.

Al mismo tiempo, al elevar el nivel intelectual del obrero tiende suprimir el antagonismo que en la sociedad capitalista opone el tra bajador manual al trabajador inte Los «Stakhanovstsy» son inno

del pais. Lo más digno de mención y lo más significativo en este mo vimiento es que procede de abajo a arriba y que es realizado por obre. ros jóvenes de califación media. Además es espontáreo y no el resultado de presiones administra.

vadores, y representan el porvenir

decir que choca con el espíritu burocrático de la administración. Stalin ha terminado su discurso en medio de aplausos frenéticos, dando gracias a los «Stakahnovs ki» por las preciosas enseñanzas que han aportado a los jefes del

Gobierno y del partido comunista.

tivas, hasta tal punto, que se puede

## venta Los Rosales

#### Don Juan Garcia Sánchez

Habiendo terminado la gran reforma llevada a cabo, este establecimiento, pone a la disposición de público, hermosos salones, magníficos jardines con sus correspondientes cenadores reservados, propios para celebrar banquetes, bo das y reuniones intimas.

#### Por CINCO Pesetas

esta casa y como propaganda, confecciona un cubierto compuesto de cuatro platos de primera calidad, entremes variado, pan y postre a elegir. Todo esto

#### Por CINCO pesetas INTERESANTE

Un arroz con pollo con la condimentación necesaria, propia de una paella, capaz para SEIS personas. De dia, DOCE pesetas; de noche CATORCE ptas.

Carrefera de JADU Establecimiento modelo en su clase. Cocina selecta y un magnifico

servicio a la carta.

# "EL FARO DE CEUTA" EN TETUAN

Redacción y Administración: Calle Cardenal Çisneros, núm. 9; principal, núm. 2. - Apartado de Correos núm. 61.

Colaboración musulmana

## EL MES DE RAMADAN

El mes de Siam (ayuno) es el que muestra más exteriormente al ex-tranjero el espíritu de nuestra raza. Es el noveno mes del año musulmán. Es uno de los cinco, base de la religión musulmana. En él bajó del cielo el Korhan para la dirección de los hombres y absteación.

Durante el mes del Ramadán todo musulmán se abstiene de todo alimento desde el amanecer hasta la puesta del sol y de todo contacto car-

Desde que comienza hasta que termina, los marroquies guardamos con rigor religioso y exacerbado la abstinencia que ordena el Profeta en estas palabras «Os está permitido comer y beber hasta el momento en que podáis distinguir un hilo blanco de uno negro. A partir de este momento, observad estrictamente el ayuno hasta la noche.»

De la oración de la aurora hasta la oración del ocaso, los marro quies asisten a las mezquitas para cumplir con el deber de religiosos.

Durante el día está la ciudad silenciosa, y en cuanto las golondrinas comienzan a tejer sus filigranas en el cielo opalino, y, en cuanto disparan desde la vieja Alcazaba el cañonazo y empiezan a cantar desde los alminareces los almohadines, renace la vida en la ciudad. En esta hora se observa que los marroquies penetran en las mezquitas a rezar y después por las obscuras callejuelas penetran en busca de sus casas para romper

La luna que en los primeros días semeja una fina segur de argento, de dia en dia va haciéndose redonda hasta ser un antiguo escudo de

Las calles están intensamente aromadas como si la hubiesen regado con agua de azahar quizás, como si hublese jardines detrás de todas las tapias. Las calles se lienan de una humareda aromada, que embriaga de sueño la imaginación.

Las mujeres envueltas en sus vestiduras, tan aéreas como el perfume, dejan una estela de luz y de aroma al pasar. Un aroma intenso, como nunca tan ilusionante. El cielo azul de índigo está tamizado de estrellas inquietas. En el esbelto alminar cuyas siluetas femeninas se recorta en el cielo, suena una alegre gaita. En otro más lejano canta el «mohaden» con voz potentísima la oración y frase del Korhan. El eco de su canto llena la ciudad y la noche de misticismo. Se oye también de cuando en cuando, junto al puro éxtasis del ruiseñor, el rumor de las zambras de los

A las dos de la madrugada empiezan a sonar trémolos de una can ción y fuertes aldabonazos en todas las puertas de las casas. Es el «da kak», el que llama avisando a los creyentes para que se despierten a hacer la última comida licita. En los primeros 26 días el «dakek» a la par que da los aldabonazos canta: Oh, criaturas de Dios, levantáos a la obe diencia del Señor. Comed y bebed para que Aláh os deje en paz Rero el dia 27 del Ramadán es cuando aumenta más el encanto de la ciudad. En ese día todas las mezquitas se iluminan y se ven concurridísimas por to des los fieles. En ese día el «dakak» cambia la canción: Criatura de Dios clemente. levantáos para despediros del Ramadán, que es el mes del arre pentimiento y dei perdón. Canta en voz potente; su acento de una re igio sidad emocionante. El eco de los aldabonazos y de la canción desgarrada y vibrante va perdiéndose en las calles lejanas. Después el «Neffar» des de el alminar, toca su añafil. (Una trompeta vaga y metálica. El «Neffar» significaba ordinariamente partida para la guerra santa. Su significado actual es añafil. De uno en otro alminar ha ido extendiéndose la música del «Neffar». La noche se va llenando de lamento y vaguedad. El ruisenor canta todas las noches a las estrellas como escuchándose a sí mismo. La ciudad parece una flor que se abre solamente en el nocturno ramadi no. Las noches se van llenando de música y eco de fiestas...

Tetuán, noviembre de 1935.

DESPACHOS

### En la Alta Comisaria El Delegado de Hacienda a Melilla

AL-LAL EL FASI

Con S. E. el Alto Comisario des pacharon en la mañana de aver el delegado de Femento, don Juan Se rrano, el inspector de Sanidad del Protectorado, don Antonio Torres Roldán, y el secrersrio general de la Alta Comisaría, don Manuel de la Plaza y Navarro.

AUDIENCIAS

El señor Rico Avello recibió después las siguientes visitas:

Don Antonio Manzanares, de Vi lla Alhucemas.

Don José Martinez Cabrera, presidente de la Audiencia de Tetuán. Don Dario Gazapo, comandante de Estado Mayor, jefe de la Comisión de Límites de Africa.

En las primeras horas de la tarde, acompañado de su ayudante, el teniente coronel de Estado Mayor don Luis Pérez de Peñamaría, S. E. el Alto Comisario se trasladó a Tánger, de donde regresó a la hora de cenar.

El viaje tuvo carácter estrictamente particular.

CAFE MARCA

"Las Campanas" M.- Carrion, TETUAN O'Donnell

En las primeras horas de la ma' ñana de ayer se tras'adó por tie

rra a la capital de la zona oriental el Delegado de Hacienda de la Alta Comisaría, den Luis Robles Barbacil, con objeto de girar una visi. ta de inspección a las dependen. dencias de su mando radicadas en aquel sector.

Acompañan en su viaje al Dele' gado de Hacienda, el Jefe de la Sección de Contabilidad de dicha dependencia, don Agustín Achúte gui, y el funcionario de la misma Delegación, don José López y Ló.

Anoche pernoctaron en Villa Alhucemas, de donde proseguirán en la mañana de hoy con dirección a

Los señores Robles, Achutegui y López regresarán a Tetuán el próximo domingo.

#### Servicios de calle

Por los agentes de la Policía urbana se han efectuado los siguien-

Se denuncia a Antonio Pinzon,

Gran depósito de cer eza

Gran sidra PUMAR de Gijon ( LO MEJOR QUE SE BEBE )

Angel Pérez Serrano y C.ª Nicolás Salmerón, 8.-Tetuán

Cerveceria Mahou

MAHOU de Ladrid

Vinos Vergara de Jerez

EL LOCAL PREDILECTO DEL PUBLICO

ROMENE SKENE La extensa colección de Novedades Españolas y la selección del surtido de Gèneros ingleses acreditan por sí sola esta Importante SASTRERIA LA MAXIMA

GARANTIA EN EL VESTIR

NA NEW SECRETARIA DE SER DE SELITOR SE DE SECRETARION DE SECRETARI

Mohamed Torres, 6

República, 12.- Lujosa exposición. Artículos para regalos. Cubiertos y bandejas de plata. La casa mejor surtida en todo Marruecos.

Con el rico CAFE y ex quisito CHOCOLATE de

«Constantino López», de

Ceuta, vuelve de nuevo a

ofrecer al público de Te

servicio.

Tallos valencianos

(fabricación propia).

Plaza Fermin Galan, no 8. Tetuan.

tuán su inmejorable

panadero, por faltario 90 gramos en kilo de pan.

Fué conducido al Matadero para observación, un perro propledad de Francisco Orejuela Jiménez, que le mordió a Rosa Bino lol Cohen, la cual fué asistida en el Dispensario.

Idem idem un gato sin dueño, dueño, por haberle mordido a María Natera Márquez, la cual fué asistida en el Dispensario.

Se halla en esta Inspección, un trozo de tela blanca hallada en vía

Fué conducido a la Jefatura de la Policia Gubernativa, Mohamed B. Ahmed Abdselam Riffi, por dedicarse en unión de otros a hacer raterias en los comercios.

## Despedida

Con motivo de su despedida de ésta cludad, la CASA POHOMULL HERMANOS, BAZAR INDIO de la calle de Luneta, número 10, junto a la Farmacia Zurita, termina con una liquidación formidable y nunca vista en Tetuán.

Estos precios son escanda-

Esta Casa Invita a su distinguida clientela y al público en general a que venga a visitar sus escaparates, seguro que harán sus compras.

La paga de este mes, dediquela enterita para esta Casa; una vez en la vida hay que aprovechar la ocasión cuando se presenta.

Tome nota: POHOMULL NERMA-NOS, BAZAR INDIO, calle Luneta núm. 10. (Junto a la Farmacia Zu-

#### Delegacion de asuntos indigenas

Recaudaciones.-Por Zocos, 640'10 pesetas españolas; por Mataderos, 13'50; por compra venta de ganado, 1700; por patentes, 27'00; por pasaportes, 57'00; por tarjetas de identidad, 133'25.

Total: 887'85 pesetas españolas. Recaudación total por Tertib hasta la fecha. - Región de Nador, 646.251'89 pesetas; idem de Lara che, 665.359'46; idem de Gomara Xauen, 72.399'72; idem del Rif, 341 329 90; idem de Yebala (Te tuán) se ignora.

Total: 1.725.310'97 pesetas.

Servicios médicos.-Fueron pres. tadas 267 asistencias más 9 a do micilio.

Servicios veterinarios. - Fueron sacrificadas 23 reses mayores y 69 menores.



lodos los artículos óptica en todos los precios

Carlos Schott depositario "Zeiss Punktal OPTICA "ZEISS"

Tetuán Luneta, 14

MARGENES

## RAMADAN

El Ramadán ha retornado.

En la noche cambian las cosas su aspecto cotidiano y reaparecen los mismos ruidos, el gritar idéntico para las idénticas

Fez tiene largas trompetas como las que sirvieron para derrumbar los muros de Jericó y, en una mezquita vecina, hacia el amanecer, después de consumada la última comida nocturna, un mudden juega su clarinete con tanta melancolia que me regocija el despertarme con tal de poderla escuchar.

En el Ramadán, ella ha ayunado un dia entero.

- Un dia nada más-dirá algún ortodoxo islámico.

Exactamente, pero..

Estaba muy decidida a ayunar durante la travesia larga del largo Ramadan, dia por dia, como la ortodoxía lo señala, privándose hasta del agua, porque ella sabe muy bien que aque llos que no ayunan son los últimos entre los últimos y cuando Dios emita su juicio les tratará con más dureza que a los mis-

Y durante el primer dia no permitió ni siquiera que la be-

Es decir, que su decisión era tirme y aunqe la té le náutraga algunas veces en pequeños pozos de mahia en el Ramadán pensaba apuntarla con robustos pilares de ayuno.

Esa era su intención, pero... Al dia siguiente encendió, haciendo muchos melindres, un

Luego, menos melindrosa, se atracó de pasta real. Y ahora, todas sus hermosas decisiones han partido con alas

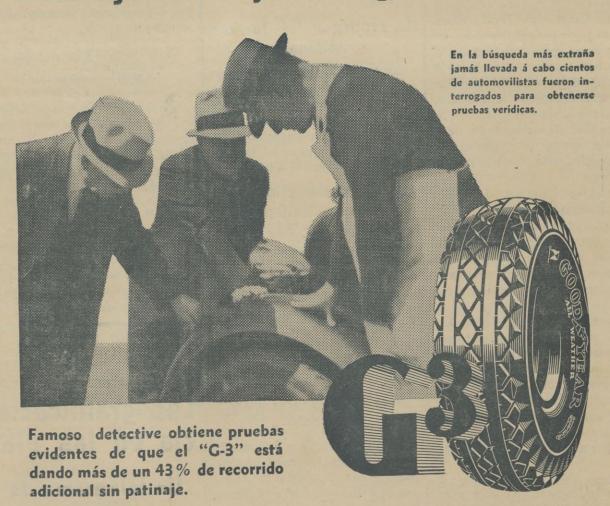
de heterodoxia en los costados. Lo esencial, al fin y a la postre, para ella es no dormir más que durante el día por que las noches de Ramadán están consagradas a las buenas comidas y a la música y a las canciones.

En tin, ha ayunado. Un día nada más, pero...

República, 21.-Alhajas de gran valor y toda clase de piedras preciosas legítimas. Relojes Longines, Cyma, Omega, Zenit :—: :—:

# "¡SIGA A ESE NEUMATICO!"

Le dijo la Goodyear al agente Faurot



CHAUFFEUR de automóvil de alquiler dice "60% de más recorrido sin patinaje que con neumático anterior." Médico declara "100% mejor" Vendedor calcula "50% de más recorrido seguro." Agricultor cree que "por lo menos un 45% de más duración.

Estos casos son típicos entre cientos investigados por el agente Faurot-famoso detective de Nueva York, Londres y París -empleado por la Goodyear para que obtuviese pruebas del servicio y resultados que está dando el neumático All-Weather "G-3."

Los 11,000 kilómetros que recorrió en busca de pruebas han determinadamente mostrado que el "G-3" no sólo está dando los resultados tan buenos que dió en la cuadrilla de ensayos dando un 43% de más recorrido sin patinaje-sino que en muchos casos es aún mejor!

La banda más ancha y más plana del "G-3" y su construcción exclusiva de cuerda Supertwist son el secreto de esta seguridad y recorrido adicionales y resistencia sin igual-sin embargo, este gran neumático no le cuesta ni un centavo más!



El "G-3" nos cuesta más fabricarlo-pero, á Ud. no le cuesta más comprarlo.

Distribuidor general para Marruecos:

JOSE PARRES

TANGER Boulevard Pasteur mnú 13 República número 15

En CEUTA - Manuel Alcala - Calle Mendez Núñez, número 4, Para ARCILA, LARACHE y ALCAZAR

#### Ecos de sociedad

Completamente restablecido de la indisposición que le obligó a guardar cama durante varios, dias ha salido ya a la calle el jóven y distinguido Ingeniero, afecto a servicio de Obras Hidráulicas de la Zona, don Gabriel Barceló, hijo político de S. E. el Alto Comisario, don Manuel Rico Avello.

Mucho celebramos el restablecimiento del señor Barceló, que ayer, en funciones del servicio, pasó el dia en la ciudad de Xauen.

-Tuvimos el gusto de saludar en Tetuán al jefe de los servicios de Arqueología del Protectorado, don César Luis de Montalban.

-Regresaron de Larache el co mandante del Grupo de Regulares de Tetuán, don Juan Soto, y el secretario de Comité Oficial de Turismo de la Zona, don Juan L. Fernandez.

-Dentro de unos dias llegará a Tetuán para pasar unos dias al lado de sus hijos, el ministro plenipotenciario de primera clase, jubílado, don Juan Potous y Martinez, padre de nuestro querido companero de redacción, don Juan Potous Barcelo, y del Juez municipal suplente, don Antonio.

-De su visita de inspección a las fuerzas y dependencias de su mando en la región oriental, ha regresado a Tetuán el inspector jefe de las Fuerzas Talifianas, teniente coronel don Saturnino González Badia.

-Para el dia 8 de diciembre próximo ha sido fijado el enlace matrimonial de la bella señori ta Julie. ta Llodra, hija del acaudalado industrial de la Zona, don José Llodra Salas, con el distinguido Inter ventor de Aduanas del Protectorado, don Eduardo Ronzano.

La ceremonia nupcial, que promete constituir un señalado acontecimiento de sociedad, se celebra rá en Tetuan.

## Jefatura de Seguridad

SUCESOS

Al Juzgado de Primera Instan' cia, se denunció el indígena Ha med Ben Abdeselam Larosi, por ser el autor de una sustracción.

-Fueron puestos a disposición del señor Bajá, Abdelkáder Ben el Kaid Abdelá Xaui, por indocu' mentado y Abd'selám Ben Ali Akiab, por igal causa.

-A dicha autoridad fué denun' ciado Hamed Ben Alf Mesauri, por supuesto autor de la sustrac' ción de una chaqueta contenien. do 326 pesetas españolas y un du ro hassanis a José Benain Besa'

-Al Interventor Regional, se dió cuenta de la denuncia pre' sentada por Mohamed Ben Ab elkáder Ahagan, por haberle sido sustraidas 24 gallinas. Se hacen gestiones para su recuperación.

-Fueron puestos a disposición del señor Bajá Ulxa Ben Hamed Sebari y Al'lal Ben Ali Rahahi, por causar lesiones leves el se' gundo a la primera.

Alcazarquivir. - Fueron pues tos a disposición del señor Bajá. Mohamed Ben Hamed Saidi y Mohamed Ben Abdelkader Saharauf, por haber sustraído un bolso con 10 pesetas a Mohamed Ben Tahami Bugadat; Mohamed Ben Hamed Mohamed Guezaul y el Alami Ban Dris Tahami, por reyerta y escándalo; Mohamed Ben Bugales. Mohamed Bennnuna y Bugales Ben Mohamed Bennuna, por haber maltratado a sus padres y Hamed Ben el Kebir Bu sals, por haber sustraido 150 fran cos a Mohamed Ben Kabun Ma rraxhi, mientras dormia.

-Al Interventor Regional fué denunciada Sohora Bent Abbas Mohamed, por tener abierta al público una casa de lenocinio, sin la correspondiente autorización para ello.

-Al Interventor de Aduanas fué denunciada Fatma Bent All Said, por contrabando de 18 manojos de k f.

Cafe marca "Las Campanas" El mejor de todos. Tueste diario.

ALMACENES M. CARRION

O'Donell, 8

# GUIA DE TETUAN

Automóviles, accesorios ATENCION

IAUTOMOVILISTASI

Le ofrecemos una buena oportunidad, Bocinas de aspiración sistema de bola, marca **Emporium** de fabricación es-pañola con patente núm, 134.617

Solo por 50 ptas. Completamente instalada Venta exclusiva para toda la Zona:

GARAGE ZUMAH Tetuán

Carnecerias y abastos

#### CARNECERIA DE VICENTE MANUEL

Ternera - Cerdo - Vaca - Cordero - CHA-CINAS.-Siempre encontrará la carne

laza del Mercado (Cajón n.º 33)

Carpinterias-Maderas

IBANEZ y FLORES

Sociedad Colectiva Almacenistas de Maderas y Artículos \* \* de Ferreteria \* \*

Nicolás Salmerón, 42.-Telefono 54,-Tetuán

Comestibles-Ultramarinos «LOS ANDES»

**ULTRAMARINOS FINOS** 

El único establecimiento que tiene la mejor CAMARA FRIGORIFICA de TETUAN para conservación de sus mercancías.

República, 22. - Teléfono, 234

Cristales y espejos

JESUS DEL PUEYO

Sucesor de Vicente del Pueyo Casa Central en Ceuta: Camoens, 15 Sucursal en Tetuán.

Sidi Mandri, 6. Teléfono, 177. La Moldurera Española

Fábrica de lunas, molduras, cuadros y espejos de todas clases. - Articulos para regalos. - Almacén de cromos.

E. CORIAT

Distribuidor general para Marruecos - de las -BOMBILLAS "FUSO"

Gasto de fluido minimo. - - Luminosidad perfecta \* \* \* Precio infimo de venta. \* \* \* Nicolás Salmerón, 15.

Hoteles-Pensiones Restaurantes :-:

## PENSION FLORIDA

LA MEJOR SITUADA CARMEN CORZO

Cuartos de baño.-Duchas,-Servicio esmorado Pensión completa - PRECIOS ECONÓMICOS Avenida de Pablo Iglesias, 3, 2.º-Tifne. 165.

Restaurant "LA GRAN VIA"

De FRANCISCO SAN MARTIN Comidas a la carta y por cubiertos. \* - Abonos económicos - > oalle Sidi Talha (Junto a La Valenciana) - T E T U A N

Materiales de Construcción y saneamiento :-:

PRODUCTO DEL CÉMENTO

Tuberias de Hormisón y piedra Artificial Mosáicos Hidráulicos - Cemento - Azulejos RANCISCO JULIA SIMO ENSANCHE

Calle Moro Vizcaino, 4 - Teléfono, 289 - TETUAN

Perfumerias v articulos para señora:-:

#### Perfumeria Americana

es el único establecimiento donde encontrará todo lo que desee para su belleza. Las mejores colonias. Lociones y Extractos. REPÚBLICA Y LUNETA, 48

Sastrerias y articulos para caballeros

El premio GORDO de Navidad

se venderá en Marruecos....

ha dicho un niño vidente en Ceuta

que acaba de recibir los primeros billetes para dicho Sorteo.

| Apresúrese a comprarlo!

ANTES venderá el GORDO en uno de los próximos sorteos ordinarios.

EN AMBO AGUA CORRIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES

OCULISTA

DEL HOSPITAL CIVIL DE BILBAO Y CRUZ ROJA ESPAÑOLA

Zelss EXAMEN DEL FONDO DEL OJO con el Gullstrand (25

diámetros de aumento..-Horas de consulta de 4 a 7.-República, 34

(CASA COHEN, FRENTE A LA IGLESIA) TETUAN.

GRADUACION DE LA VISTA con el Oftalmómetro de Paralaje

ONIO MORADO

Y, naturalmente, lo venderá la afortunada

Tintorería El GLOBO

SE LIMPIAN TRAJES EN SECO

TIÑE de TODA CLASE de PREN-

DAS. SE PLANCHA A BRILLO.

"EL CHIC"

Confección esmerada y de última moda Sastreria civil - militar O'Donell, 9

Calle Luneta número, 53.

economicos

Preclos

LARACHE-

Tapicerias

Taller de Tapiceria y Guarnicioneria Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneras de aluminio, Correderas para Cristales.

José Mancilla Sánchez Calle Sultán Muley Hassan

Para trabajos comerciales en los talleres 'El Faro'

Transportes y Aduanas AGENCIA GARZON

Aduanas, Transportes combinados de domicilio domicilio para mercancias generales y mobiliarios

Mohamed Torres núm. 4- Telt. 108 - Tetuán

TRANSPORTES

per fodo Marruecos en coches nuevos Precios sin competencia. Encargos a

**GARAGE "TURISMO"** J. Costa, 8. Teléfono 187. Tetuán

#### BENCHAYAY ROFFE

Despachos de Aduanas Transportes combinados (Frente al Monumental Cinema) Tetuán Mohamed Torres, 18. Telf. 287

Vinos, Licores Jarabes, Gaseosas ::

> Fábrica de gaseosas "LA PALOMA"

Almacén de vinos.-Servicios a domicilio Propietario: Joaquín Muñoz Crespo República Núm. 29.-Teléf. 293.-Tetuán

## Antiguas Bodegas Ayala

LOS MEJORES VINOS DE MESA Y CHATEO Clarete de Villena exquisito Teléf. 444-Callejón de Intendencia-Tetuán

#### Campo de Futbol (Carretera de Benitez)

Domingo 1 de Diciembre, 1935, A las 3 15 de la tarde Partidos de Campeonato entre los equipos,

Athlètic Club de Tetuán y

Sub campeón de Marruecos

- - PRECIOS - -Preferencia, 3'50; General, 2'50; Especial de Socios, 1'00; Especial Señoras y militares sin gradua-

ción, 1'00; Niños menores de doce

años. 0 50.

## Desde Arcila

REUNION DE LA ACOCIACION DE CARIDAD

Arcila, 7 .- Hace unos días tuvo lugar la celebración de una magna asamblea de la Asociación española de Caridad, en el salón de la Junta Municipal.

A dicho acto acudieron las más destacadas personalidades de Ar

Entre las señoras que recordamos, figuraban doña María del armen de Lara, señora de Villalta, de Balboa, Colomer, Solá, maestras nacionales señoritas Madra. many y Alembilla.

Abierta la sesión, hace uso de la palabra el maestro nacional señor Rubio, quien representa en este ac. to al señor interventor, que no asis te por hallarse indispuesto.

El señor Rubio, en elocuentes palabras, expone a la asamblea el objeto de la reunión, que es cubrir las vacantes existentes y fijar una cuota para recaudar fondos con los cuales poder llevar adelante la obra social de caridad en que se funda. mente esta asociación.

Seguidamente, el Secretario da conocimiento de haber sido apro bado el Reglamento por la Supe' rioridad v luego se procede a la votación para elegir las personas que han de ocupar las vacantes

Por unanimidad se eligen para el cargo de Presidente a doña María del Carmen de Lora.

Vicepresidente don Alejandro Tajuelo.

Tesorero, don Enrique Vidal. La nueva directiva, acordó fi jar la cuota de dos pesetas mensu' les para sus asociados y provisio nalmte el domicilio social se ha llará en el particular de la Presi denta que lo ha cedido galante mente para cuantas reuniones se

El señor Rubio, hace resaltar lo beneficioso que para esta Asocia. ción, sería constituir dentro de ella un cuadro artistico que celebrase veladas para recabar fondos para los menesterososos de la ciudad, y para la Cantina Escolar.

Se acuerda en la forma propuesta por el señor Rubio.

A las felicitaciones que han recibido los nuevos directivos, unan la nuestra más sincera y nuestros votos fervientes porque sus trabajos que sabemos inteligentes, den el fruto apetecido.

VIAJEROS DISTINGUIDOS

Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra ciudad, el conocido hombre de negocios de Tánger, don Manuel Peña, a quien acompañaba su hijo Ramón y el agricultor don Fausto Espulga.

Corresponsal.

### Se traspasa en Tánger

Gran local, próximo Zoco Chico, de 8 metros ancho, por 11 de fondo, mu cha luz, con dos puertas, dos vitrinas y dos ventanas.

Razón en esta Administración. En Tánger no pagan contribución ni impuestos los establecimientos

## Vicente García Arrazola

Agente de Aduanas Colegiado, Con-: -: signatario, Agente Comercial :-:

Agente de Aduanas del Protectorado

CEUTA, Plaza Constitución, 3. Teleionos 58 y 548 Apartado 29. CASTILLEJOS (Frente Aduana l'arroquí) (Protectorado).

Tintes - Lavados en seco - Colores sólidos

Tintoreria CATALANA - Ceuta

Sucursal: Cardenal Cisheros número 9, (Casa Baezu frente a Correos y Telégrafos - l'rincipal n.º 3 - **Tetuán** SE SIRVEN TODA CLASE DI ENCARGOS CONABSOLUTA GARANTIA Y RAPIDEZ

Agente Depositario de los chocolates «Constantino López» :: Vinos y vinagre «Casa Lazo» Aguas minerales «Vichy y Etal»

TTUAN

## Desde Larache

#### LIBROS

Desde hace unos dias se encuentra en esta ciudad un viajante de casas editoriales y he. mos casualmente trabado con· versación y como es natural, cada uno iniciamos sobre los temas cotidianos mutuos.

En su continuo charlar me expuso su satisfacción sobre las muchas ventas que en esta estaba efectuando, pero todas a plazos y en cantidades pequeñas, habiendo sido recomendados de uno en otro y en su mayor parte entre personas humildes eran las ventas y en libros ajenos a novelones sino de materias científicas e ins. tructivas de generales conocimientos.

No nos ha causado eso ex. trañeza alguna toda vez que conocemos bien, el plan edu. cativo actual, pues sabemos de muchos que concurren a las bibliotecas en busca de trata' dos adecuados para el aumen. to de sus conocimientos, e in' cluso de algunos que no sa biendo leer y avergonzados de ello, han procurado aprender valiéndose de algunas combinaciones para sin la asistencia a las escuelas, bien por la falta de tiem o o por causarles son' rojo el que le vieran en edad algo madura en esos meneste' res, pero sea cual fuere el pro cedimiento, si han logrado sus deseos el saber leer, y hoy dia son algunos de esos que han adquirido de esos libros que me han dicho el viajante amigo.

La evolución hacia el estudio afortunadamente es mayor, y seguramente las cifras de analfabetos cada vez es más reducida y de seguir así, si bien no llegaremos a cero completo muy poco les ha de faltar, y como todos queremos saber en derecho los deberes y dercchos de cada cual con el ahinco al estudio es como se logra sin esas consultas que luego por inclinaciones absurdas son equivo-

Mucho nos han complacido las noticias del amigo, pues eso demuestra bien claro el amor hacia la cultura y alejarse de esas reuniones envilecedoras que les entorpecen hasta para los más esenciales actos de la vida, satisfaciéndonos puesto que aunque sea por curiosidad tendremos más lectores, que si bien no encuentren en nuestros diatios escritos muchas veces el estilo o erudición de sus líbros al menos comprederán se hace cuanto se puede.

#### FUTBOL

Nuevo aplazamiento ha tenido el encuentro que había de haberse efectuado en ésta entre los equipos Ceuta Sport y Larache F. C., pues como por el tiempo no pudo cele brarse ni el domingo ni martes, hoy ju ves tampoco según convenio entre ellos y aunque a fuer de equívoco pero se piensa sea el do. mingo, sin nada definitivo hasta ahora y cuyo día ya notificaremos así como la alineación de los del Larache F. C.

#### ENFERMO

Se encuentra enfermo, el acredi. tado industrial de ésta plaza don Francisco Osuna, cuyo rápido res. tablecimiento deseamos al estima. do amigo.

#### FUNERAL

Mañana tendrá lugar en ésta, el solemne funeral por el descanso eterno de la respetable señora do ña Amalia Carrillo viuda de Gue. rrero, madre de nuestros estimados amigos don Eduardo y don José a quienes como a sus familiares renovamos nuestro pesar.

#### **ONOMASTICA**

Celebra su fiesta onomásiica, nuestro buen amigo el director del Patronato Militar y comandante de Ingenieros, don Gregorio Acosta a quien enviamos nuestra felicitación. Corresponsal.

CONSIGNACIONES - REPRESENTAACIONES

Calle 14 de Abril - Telefono 116 - Apartado 121

# INFORMACIONDECEUTA

#### Film local

POR ENESIMA VEZ .- Volve. mos a insistir sobre la poca aten ción que se presta al cumplimiento de las ordenanzas municipales en lo relativo a limpieza, y del poco celo que los agentes encargados de hacerla cumplir tienen, pues no de otra manera se concibe el que no tiguren diariamente numerosas denuncias por estos hechos, ya que verdaderamente todo Ceuta está convertido por ello, en un verda. dero muladar.

Se da el caso, como ayer mismo ocurrió, que a las diez y media de la mañana, en la calle Trujillo, la servidumbre de una casa se dedicaba a la limpieza de las alfombras; es trecuentísimo el ver desperdicios de pescado y demás viandas consumidas, tirados en las aceras, envueltos de mejor o peor manera; es trecuentisimo también, ver volcados los cajones de basuras y ver a numerosos pequeños rebuscando entre ellas con el objeto de obtener determinados productos. No es menos cierto, que frecuentemente se arrojan a la via pública desperdicios de materias industria les. Hay calles, como la de Sargento Coriat, que es algo que manitiesta cuanto decimos, y la verdad, ni a ello hay derecho, ni esto debe continuar en el estado en que se encuentra ni un solo dia más. El buen nombre de la població y el sostenimiento de las nociones de higiene, unicamente, deben ser los acicates suficientes para que de manera radical se tomen las medidas conducentes a terminar con este estado de cosas que tanto ha ce desear como demostración de una bien organizada labor de higienización y limpieza.

El Ayuntamiento sostiene em. pleados para la vigilancia de estos desmanes, hay un buen servicio de limpieza, y una huena organización en lo que a respecto ordenanzas municipales se refiere, ipor qué pues el caso en que hemos de pre sentarnos, y por que el tener que aguantar las constantes censuras de propios y extraños?

Por enesima vez elevamos esta queja a la autoridad municipal, y de higiene, que no es nuestra, y que representa el sentir del vecindario, y el deseo de que nuestra plaza entre en el orden en lo que a esto respecta, le corresponda. No hay motivo alguno para que Ceuta presente el aspecto actual. Sabiendolo y estando convencidos de ello es por lo que esperamos que esta queja sea atendida.

Fumad 'Flor de un día"

#### Reparto de ropas

En la Asociación de señoras afectas a Acción Popular, reina gran entusiasmo por la labor que se piensa realizar. (según dimos ya cuenta en nuestro número an terior) con objeto de allegar fondos para el reparto de ropas de abrigo a los pobres de la pobla-

Con tal motivo son varios los donativos que se han recibido para el indicado fin.

No dudamos, pues, que el pueblo pudiente de Ceuta que siempre ha cultivado en alto grado el altruismo, acudirá a este llamamiento una vez más, demostran do la grandeza de su corazón.

Es intención de esta Asociación que con motivo de las flestas de Navidad, se haga un reparto de ropas en conmemoración de esta flesta tan cristiana.

Vemos con gran simpatía este rasho humanitario de la Asociación de señoras de A. P. en fauor de los indígentes, al cual nos

#### Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN

Despachos de Aduanas, Transportes y consignacio-nes.--Corresponsales en todos los puertos españoles. Servicios diarios de camiones entre Ceuta, Tetuán y vi-

ceversa. Casa en Ceuta: Fermín Galán núm. 15. Casa en Tetuán: Cardenal Cisneros, núm. 8.

#### **Teatro Cervantes**

TELEFONO 5 -1

Hoy Jueves, de 1935, de 6 a 1. Día de gran moda.

«Atlantic Films», presenta a Ivan Mojoukine y Tania Fedor, en la maravillosa joya cinematográfica

#### Las mil y dos noches

Una visión de ensueño trasladada a la pantalla. La narración que no llegó a contarse en los célebres cuentos. Un romance de amor sublime y heróico El milenario y enigmático Oriente, presentado con una fastnosidad jamás igualada.

Unico día de este film maravilloso Butaca 1'50 - General 0'30 Butaca por abono, una peseta.

Para el SABADO, se prepara el estreno del grandioso film dramático en español

"La portera de la Fábrica" Según la novela de XAVIER DE MONTEPIN

Ceuta-Algeciras-Ceuta

Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10,30 y 18,30 h. Salidas de

Algeciras, todos los días dos veces, a

las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía: 1,15 horas. Preeios de pasa-

jes: de Ceuta a Algéciras: 1.ª, 21'10 pesetas: 2.ª, 16,00; 3.ª, 10'00. De Algeciras

a Ceuta, 1.a, 22'10 pesetas; 2,a, 16'50 pe.

IDA Y VUELTA

Valedero por 6 meses

Tånger-Algeciras-Tånger

Salidas de Tánger, todos los días a

las 8,30 horas. Salidas de Algeeiras, to-

dos los días a las 14 horas. Duración

de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pe-

setas; 2.a, 20.-3.a, 10.-De Algeciras a

Tánger: 1.a, 34 pesetas; 2.a, 20. — 3.a, 10

Participa al público que solo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, a la izquierda del tulado el sello «GASPAR TRUMPY» o «GUILLERMO TRUNI-GER». Representantes exclusivos de la

marca UNDERWOOD en España y Zonas del Protectorado español. Desconfiad en absoluto de cuanto os digan en contrario, exigiendo siempre el certificado de garantía, no de la Casa que las vende, sino de los concesionarios UNDERWOOD.

PEDID FOLLETOS A

## M. Fernández Benitez S. L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :-: Soberanía Nacional, 42. CEUTA y Luneta, número 37, en TETUAN.

#### Comisión Primera

El dia 26, se reunieron en el Ayuntamiento los componentes de la comición primera para tratar asuntos relacionados con obras ay puestos en la via pública. Tambien ha tratado sobre la adquisición de las fazolas de alumbrado para los dos puentes que circundan el Mercado nuevo.

Tenemos entendido que la labor realizada, es bastante amplia por cuanto en la resolución para esco ger modelo edecuado, se han tenido que invertir varias horas, pues eran muchas las Casas que acudierón al concurso y cada concursante presentaba a la vez distintos modelos y formas.

También la comision estudio el informe de espediente sobre Nicolas Garcia Montoya, sobre unas construcciones hechas en el solar núm. 3 de la calle Dueñas.

Otro informe en expediente de Sidi Si Alf Ben Brain, que desea construir una casa de planta baja en la barriada de Hadú.

Otro sobre solicitud de la Compagnic Marrocaine des Carburantes, que pide autorización para construi un surtidor de gasolina en cuatro caminos (Morro) en la misma acera que lo tiene el señor Trujillo.

Y otro de don Alberto Parres Puig, que pide autorización para poder construir dos casas de planta baja en la carretera que va desde el Mixto de Artillería hasta la Plaza de Toros.

#### Comisaria de Investigación y Vigilancia

misaría en el día 27 de noviembre de 1935

Contra Georges Bouchara, por haberse agredido con Papadopoule, resultando éste último lesionado

#### Dependencias Municipales

NEGOCIADO DE ARBITRIOS

Recaudación efectuada durante el día de ayer en los distintos fie-

R	ecar	udado en el fiela	ito	de	la
		Puntilla	9.	714	73
>>	>>	de la Estación		833	05
>>	>>	de la República	3,	158	95
>>	*	del Tarajal		137	40
*	>>	Paquetes Postale	23	38	20

Total recaudado 13.918'34 FARMACIA MUNICIPAL

» » Avenida Villanueva 36'00

Despachos que se han efectuado durante las últimas veinticuatro

Recetas	87
Fórmulas	201

Quedan.

Análisis diferentes .

Radiografías . . . .

Asistidos en el Dispensario. Raciones en el comedor.

127

Algeoiras-Oe o vicevers	0	Algeoiras-Ceuta o viceversa	Algeolras-Tánger o viceversa	1 officials 201
Automóviles hasta 1.000 kilos de peso. 75,0	00 85,00	135,00	155,00	Dispensario Cruz Roja
ldem de 1.001 a 1.500 kilos de peso 85,0 ldem de 1.501 a más " 115.0		145,00 195,00	165,00 215,00	MOVIMIENTO DE ENFERMOS
Precios especiales para los propie tomóviles que sean socios de Club listas, tomando IDA Y VUI	tarios de au-	120,00	140,00 150,00	Existian
Nota.—En estos precios está incluio		170,00 embarane v	190,00	Salieron Suman

setas; 3.a, 10'00.

del vehículo y los impuestos locales.

Compañía Trasmediterránea

MADRID

Paseo de la Castellana, 14.

Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares

Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el pre-

pietario viaje en el mismo

IDA

Otra.—Los señores pasajeros que efectúen la travesia en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hasta cuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluídos los impuestos.—Para más informes y pasajes:

Compañía Trasmediterranea Muelle de la República.
Estación Marítima.
Teléfono, 637 y 652.—C E U T A.

#### Cantina Escolar de San Amaro

Suministro de raciones en el dia de ayer:

DESAYUNOS Raciones de niñas . . . . 163 Raciones de niños Suman. ALMUERZOS Raciones de niñas . . . Raciones de niños . . . . . . . . . 227 Total. . . . 440 MENU Desayuno Café con leche y panecillo. Almuerzo

Sopa de fideos y cocido con carne. Postres Carne de membrillo.

### Juzgado Municipal

REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones: Casamientos. . . . Defunciones. . . .

Natalicios. . . . .

#### SUCESOS MORDIDOS POR PERROS

Diego Ramos Múñoz, natural de Ceuta, de cuatro años de edad, fué mordido por un perro callejero, siendo asistido en la Clínica de Urgencia por el facultativo de guar dia, el cual le apreció una erosión en la muñeca derecha, calificando su estado de pronóstico reservado.

-Juan Caseo, de Ahigal, de ocho años de edad, fué igualmente Denuncia presentada en esta Co. I mordido por otro perro, producién dole erosiones en el muslo izquierdo, las que fueron curadas por el facultativo de guardia de la Clínica de Urgencia, calificando su estado de pronóstico reservado. Fué conducido una vez curado convenientemente a su domicilio, calle Bentolila número 3 de la barriada de España.

#### UN ACCIDENTE

Estando paseando por la calle, fué recogido Enrique Anaya, natu ral de San Roque, de veinticuatro años de edad, con domicilio en la calle de Villacampa número 27, el cual fué trasladado a la Clínica, en donde el médico de guardia le asistió convenientemente de un ataque epiléptico, calificando su estado de pronóstico reservado.

ACCIDENTE DEL TRABAJO

Estando trabajando, se produjo quemaduras de primer grado en los dedos índice, medio, anular y meñique de la mano derecha José López Rubio, de treinta y nueve años de edad, transeunte, el cual fué curado en la Clínica de Urgencia, ha biendo calificado el doctor que lo asistió de leve.

# CONTRATISTA Barriada de la Prosperidad OHUTA

### Clinica de Urgencia

Durante las últimas 24 horas, en la Clínica de Urgencia, han sido asistidos los siguientes lesionados:

Mohata Benahame, natural de Melila de 23 años de edad, con domicilio en el café Moreno, fué asistida de una herida cortante en el dedo indice de la mano izquierda, producida casualmente, siendo su estado leve.

-Aisa ben Mohamed, de Almacer de 22 años de edad, con domicilio en Hadú, fué asistida de un sincope. Su estado es leve.

-Fernando Ríos, natural de Ceuta de 17 años de edad, con domicilio en la calle de Torrijos nú mero 4, quien fué asistido de una herida cortante en el dedo indice izquierdo, producida casualmente, siendo su estado leve.

-Rodalno González de La Linea de doce años de edad, que vive en la calle de Sagasta numero 14, fué asistido de erosiones en la región interna de la mano derecha, producidas casualmente, siendo su estado leve.

-Manuel Creo Benitez, de Ceuta de doce años de edad, con domi cilio en la calle de Gloria número 11, fué asistido de herida punzante en el dedo indice del pié derecho producido casualmente, siendo su estado leve.

-Miguel Montero, natural de Estepona de 10 años de edad, con domicilio en Sagasta, número 11, fué curado de una erosión y contusión en la rodilla izquierda, producida casualmente, siendo su estado

-Aurelio Priego de Madrid, de 19 años con domicilio en la calle en El Faro de Ceuta ; ; ;

Soberanía Nacional número 44, fué asistido de una herida cortante en el dedo pulgar derecho, producida casualmente, siendo su estado de

-Antonio Espinosa Rodriguez, de Ceuta de cuatro años de edad. con domicilio en Hadú. Fué asistido de una herida cortante en la pierna izquierda producida casualmente, siendo su estado leve.

-Jose Gómez López, natural de Secósela de cinco años de edad, con domicilio en Espiritu Santo, número 7 fué asistido de herida contusa, en el dedo pulgar, siendo su estado leve.

-Antonio Segura Sanchez, natural de Almería, de 12 años de edad, con domicilio en Miramar, fué curado de una herida causada al clavarse un anzuelo en la mano izquierda casualmente.

-Pura Cauto Turrillo, natural de Cerrato de once años de edad, con domicilio en Vista Alegre, número 40, fué asistida de una herida punzante en la planta del pié derecho calificándose su estado de leve.

#### El destino del amor

por E. PELLICENA G.

Es la obra que acaba de publicarse y la de más interés que se ha escrito hasta la fecha.

CINCO pesetas en las buenas librerias. Pida gratis el folleto explicativo.

ARIAS DE MIRANDA 11. ARANDA (BURGOS) ESPAÑA.

Encarge todo sus trabajos tipográficos

## UNDERWOOD

ACADEMIA DE MECANOGRAFIA

SOBERANIA NACIONAL, 42

Ostentando la Casa M. Fernández Benitez S. L., la representación y deposito EXCLUSIVO de las MAQUINAS de ESCRIBIR de ésta marca en MELILLA, CEUTA y TETUAN, solo ella puede vender m iquinas nuevas último modelo con tabulador decimal y entregar los certificados de garantía de que deberán ir proviste todas las

## LOTERIA DE LA EUROPA :-: Sevilla

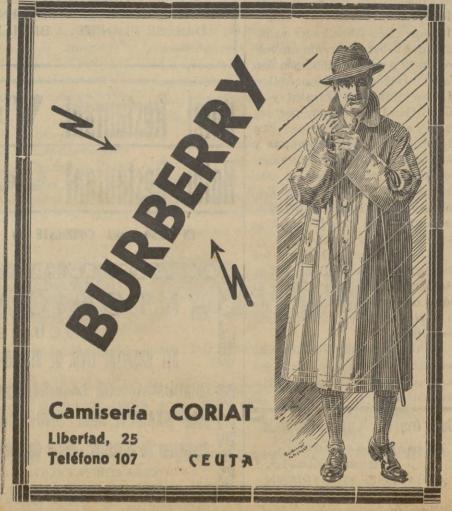
## Sorteo de Navidad

La Lotería de la Plaza de la Europa previene con antelación a s u numerosa clientela, que en la Navidad del presente año, le corresponde dar el pre-

mio de los 30 millones de pesetas, y a tal seguridad, invita a usted por su bien a que adquiera con tiempo, lo que tenga el propósito de jugar en el próximo sorteo. Cuenta para la venta con una escogida y bien surtida cantidad en números va iados, de billetes en doble serie (4.000 pesetas) e igualmente billetes de una sola serie (2.000 pesetas) y vigésimos sueltos (100 pesetas), y para los jugadores que quieran arriesgar poco dinero, se les puede proveer de recibos nominativos de 5, 2 y 1 peseta con garantía de máxima solvencia. Sirve Pedidos a cualquier localidad y para los que se hayan de dirigir al

extranjero, se llenan por la administración los requisitos que previene la ley sin molestias ni perjuicios para los adquirentes, tanto en el envío como en el pago puntual de los premios que se obtengan.

SE SIRVEN PEDIDOS A REEMBOLSO Administrador: Miguel Escámez - Loteria núm. 15- Piaza de la Europa - Sevilla



## ANUNCIOS OFICIALES

#### Compañía de Mar de Ceuta

Necesitando esta Unidad adquirir las prendas que a continuación se relacionan, se pone en conocimiento de los señores constructores que lo deseen, puedan remittr sus ofertas, modelos y proposicio. nes al señor Alférez Mayor hasta las 12 horas del día 5 de diciembre del año actual, a cuya hora se dará por terminada la admisión de pliegos, bien entendido que quedarán fuera de concurso los que se presenten con posterioridad.

Para tomar parte en este concurso se habrán de reunir las condiciones legales en vigor siendo de cuenta de los adjudicatarios el importe de este anuncio.

PRENDAS 75 trajes de lanilla azul tina de

marinero. 75 gorras de id. id. id. de id. 250 cintas rotuladas.

Ceuta 19 de noviembre de 1935. El Ayudante 2.º Patrón Mayor Felipe Barrientos V.º B.º

El Teniente 1.er Patrón Jefe Miguel Lara

#### Ayuntamiento de Ceuta SECRETARIA AVISO

En esta Secretaría y durante las horas hábiles de oficinas se admiten ofertas en pliego cerrado hasta las doce horas del sábado treinta del actual, para la reparación del autoclave existente en el Laboratorio Municipal y sustitución del manómetro por otro nuevo de cin co atmósferas.

Dicha reparación deberá garantizarse por el adjudicatario, siendo de su cuenta todas las reparaciones que puedan originarse dentro del plazo de garaniia.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Centa 26 de Noviembre de 1935. El Secretario, Alfredo Meca. (28)

#### EDICTO

Don José Victori Goñalons, Alcal de Presidente del liustre Ayuntamiento de esta Ciudad.

Hago saber: Que por el presente se anuncia a concurso-oposición entre señoritas una plaza de tele fonista con destino al nuevo mercado de abastos, dotada con el jor nal de cuatro pesetas veinticinco céntimos diarias y con arreglo a las condiciones siguientes:

Las señoritas que deseen tomar parte en este concurso deberán presentar durante el plazo de 10 días o sea hasta las catorce horas del día siete del próximo mes de diciembre instancias debidamente reintegradas y acompañadas del certificado del acta de nacimiento y certificado de buena conducta.

La edad mínima para tomar parte en este concurso será la de diez y siete años, no pudiendo exceder de cincuenta.

El ejercicio consistirá en lectura y escritura al dictado y en un examen práctico que a presencia del Tribunal que se designe, se verifi-cará en la Central Telefónica de esta Casa Consistorial.

Lo que se hace público para general conocimiento. Ceuta 26 de Noviembre de 1935.

## PAVIMENTOS ASFALTICOS'S. A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

MARCAS

riormiiaito

PEGISTRADAS

Recubrimientos asiálticos impermeables garantizado para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL Pasen de la Castellana, 7 MADRID Apartado 668

Delegación en Marruecos Zoco del Trigo TETUAN Apariado 82

Máquinas de Coser y Escribir, Escopetas. - COMPRA y VENTA a mejores precios Pasaje Romero, número 16.

CEUTA

» 199

299

299

375

495

495

## ASESORIA TECNICA DEL SEGURO

Sea esta su última consulta. Agentes especializados en el estudio de los

\* seguros. \* \*

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

### iRADIO! iRADIO! iRADIO!

Acaban de recibirse los nuevos modelos de aparatos de RA-DIO de la famosa marca

Modelo 411 MICKEY, cuatro válvulas Universal Ptas. 120 Modelo 250 cinco válvulas Universal dos ondas Modelo 375 seis válvulas Universal dos ondas Modelo 39 cinco válvulas. Alterna dos ondas

Modelo 38 Toda enda seis válvala Universal Modelo 77 siete nueve válvulas Alterna Modelo 71 siete-nueve válvulas Alterna Modelo 770 siete nueve válvulas Alterna

Unico distribuidor para CEUTA, TETUAN y LARACHE y sus respectivas zonas,

# José Hassán Gaba

Salón de ventas y oficinas: Fermín Galán, 20.— Teléfonos, 103 y 636.-Ceuta

## La nueva ley de Jurados Mixtos del 16 de Julio 1935

(continuación) juicio de despido su curso hasta dictarse la sentencia

por el organismo mixto.

Artículo 83. Los patronos que reclamen ante los Jurados mixtos contra los obreros que dejen de cumplir sus obligaciones contractuales se ajustarán al procedimiento señalado, pudiendo ejercitar las acciones de reconvención y todas las demás que estimen pertinentes a la mejor defensa de sus derechos.

Artículo 84. Los Jurados mixtos no admitirán demandas formuladas en oposición con lo preceptuado en los artículos anteriores.

Artículo 85. Todas las acciones derivadas del contrato de trabajo que no tengan señalado por esta ley o por ley especial plazo particular de duración, prescribirán a los tres años, contados a partir de la fecha en que se verificó el hecho del cual dimane la

XV

De los recursos contra bases, acuerdos y resoluciones de los Jurados mixtos del Trabajo

Artículo 86. Los Jurados mixtos comunicarán todos los acuerdos y resoluciones que adopten, en el término de veinticuatro horas, al delegado provincial de Trabajo, y al ministro de Trabajo, Sanidad y Pre-

Artículo 87. Contra los acuerdos de carácter general que afecten a una industria o rama de una industria o profesión y bases de trabajo aco dadas por los Jurados mixtos, podrá interponerse recurso en el plazo de diez días, contados a partir del anuncio de la aprobación por el Jurado de las mismas en el «Boletín Oficial» de la provincia. A este efecto serán remitidas al «Boletín» dentro de las veinticuatro horas siguientes a su adopción.

Los Presidentes, Vicepresidentes y Secretarios incurrirán en responsabilidad si por cualquier motivo

demoraran la publicación de dicho anuncio.

Transcurrido el plazo de interposición de los recursos, el Presidente los elevará, informados, al delegado provincial de Trabajo, el cual, a su vez, en el término de cinco dias, remitirá los expedientes, con su dictamen, al Ministerio de Trabajo, quien habra de resolver en el de veinte, oyendo al Consejo de

También deberá oír al Consejo de Trabajo cuando tenga que estatuir sobre bases o materias de carácter general, en que por haberse producido empate no hubiera podido lograrse el acuerdo del Jurado.

Cuando estas bases o acuerdos de carácter general se refieran a materia de salarios, jornada o imposición de plantillas mínimas de trabajadores y fijación de indemnización por despido, será también obligatorio el informe del Consejo Ordenador de la Economía Nacional y del Consejo de Industria.

Si en el término señalado para la interposición de recursos no se presentare ninguno, ni el delegado provincial, en el plazo de cinco días, indicase la existencia de infracciones legales, las bases o acuerdos

entrarán en vigor a partir de la fecha en que se hubie se publicado en el «Boletín» la aprobación de las mismas por el Jurado. En otro caso, el trámite será el que se determina para las bases y acuerdos recurridos.

Artículo 88. Si se tratase de acuerdos que, aun sin infringir las disposiciones legales, pueden, a juicio del delegado provincial, ocasionar lesión o quebranto a los intereses de la industria o rama de la industria, lo pondrá en conocimiento del Ministerio de Trabajo y este, previa audiencia del Consejo de Trabajo, adop.

tará la resolución que estime oportuna.

El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión podrá también encomendar al Consejo de Trabajo el estudio de normas o bases de trabajo de carácter nacional, con el fin de coordinar acuerdos de los Jurados mixtos, impedir resoluciones contradictorias de los mismos o acomodar dichos acuerdos a principios cuya generalidad imponga la propia estructura de la industria de que se trate.

Artículo 89. Contra las decisiones del Ministerio

de Trabajo en estas materias, no cabe recurso alguno. Artículo 90. Los recursos contra los acuerdos de carácter individual que adopten los Jurados mixtos habrán de presentarse ante el propio Jurado en un

plazo de diez días. Transcurrido este plazo sin haberse presentado ningún recurso, será firme el acuerdo y se procederá a su ejecución.

Artículo 91. No se admitirán los recursos en que no se especifique el motivo o motivos en que se funden, no pudiendo tampoco en ellos plantearse cuestiones que no hayan sido objeto de debate en el juicio segui. do ante el organismo «a quo».

Artículo 92. Contra los fallos de los Jurados mixtos recaídos en reclamación cuya cuantía no exceda de 100 pesetas, o de 250 si el veredicto fuera por unanimidad, no habrá recurso alguno.

Para el cálculo de esta cuantía, a los efectos del derecho a recurrir, se tendrá en cuenta el importe de todas las demandas de un mismo obrero contra un mismo patrono, ya estén presentadas, ya simplemente anunciadas.

También se atenderá a la suma global de todas las demandas cuando varios obreros reclamasen juntos, o separadamente, a un mismo patrono por una misma causa de pedir, y con referencia a una misma y única decisión patronal, que haya afectado al mismo tiempo a todos los demandantes.

Artículo 93. Contra los fallos de los Jurados

mixtos recaídos en reclamaciones no mencionadas en el artículo anterior se dará el recurso de apelación ante el Tribunal Central del Ministerio de Trabajo.

Artículo 94. Contra la sentencia del Tribunal Central, recaída en asuntos de cuantía superior a 5.000 pesetas, podrá recurrirse en revisión ante la Sala de Derecho Social del Tribunal Supremo de

Este recurso de revisión deberá formalizarse con intervención de letrado.

Artículo 95. Cuando las reclamaciones versen sobre accidentes del trabajo, los fallos de los Jurados continuará)

### Se venden

Terrenos para edificar Propios para Chalet. Junto al Cuartel de =: Ingenieros :=:

PARA TRATAR: ANTONIO BENITEZ (corredor)

# Casimiro Massoni

CONTRATISTA DE OBRAS

Garcia Hernandez, 26. Tlf. 576.

CEUTA

Hotel de primer orden

## Nuevos Depósitos de Carbones en Ceuta del Sindicato de Almacenistas de Carbón del Puerto de Cádiz S. A.

Carbones Cardiff del Almirantazgo para pesqueros y navegación de altura. Carbones ingleses y nacionales para Industrias. Calefacción y uso doméstico.

PRECIOS MINIMOS. FERMIN GALAN, 20. TELEFONO, 103.



TELÉFONO, 103

Servicio fijo semanal por los buques a motor «Darro», «Turia», «Ebro» y Sil» entre los puertos de Génova, Marsella, Barcelona, Tarragona, Valencia, Alibante, CBUTA, Cádiz, Casablanca, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, admitiendo carga a flete corrido para Tánger y Larache.—Salidae fijas de Ceuta para Cádiz y escalas todos los martes.—Reunen los buques excelentes condiciones para el pasaje. Fletes muy reducidos para automóviles de turismo.

CEUTA

pasajes, informarán: FEUMIN GALÁN, 20.

Para detalles, fletes y Viuda de Samuel Salama

La alimentación ideal para su bebé es la Leche Condensada y Harina Lacteada

# Bebé Elolandes

La de mayor riqueza en crema

EL BEBE HOLANDES regala a sus consumidores con motivo de las próximas Navidades participaciones de la Loteria Nacional a cambio de etiquetas de sus productos Leche Condensada y Harina Lacteada

Por cada quince etiquetas de Leche Condensada UNA peseta de participación. Por cada cinco etiquetas de Harina Lacteada UNA peseta de participación.

Podéis haceros ricos sólo con consumir la Leche Condensada "EL BEBE HOLANDES" Para el canjeo de etiquetas por participaciones, acudid a sus oficinas: Calle Jáudenes 27,

Siempre fresca, siempre igual, "EL BEBE HOLANDES,, no tiene rival!

Apartade de Correes, numero 182

DIARIO DE LA MANANA

## Gran Fábrica de Muebles CAYETANO GUERRERO

Antes de efectuar sus compras visite esta Fábrica y conseguirá:

Una economía del treinta por ciento como mínimo. Proteger una industria completamente local. Adquirir muebles con arreglo a su gusto Pues construímos sobre modelos que nos indiquen.

INO LO OLVIDE!

Fábrica de Muebles de Cayetano Ciuerrero

Cervantes, núm. 14.

CEUTA

bañanos.

tenece.

Teléfone núm. 425.

diputado por dicha ciudad don Ra-

món Ruíz Alonso, acompañado de

los señores García, Molina y Or-

Seguramente y si el tiempo dis-

ponible se lo permite, el señor dipu

tado hablará en Algeciras ante los

simpatizantes al partido a que per-

-También en el correo de la ma-

ñana de aver, emprendió la marcha

con dirección a Madrid don Fer-

nando Surez de Tangil, exconde de

Vallellano, a quien acompañan el

ilustre publicista don Luís Martínez

Kleiser y el secretario general de la

«Asociación de los Previsores del

Reciban los ilustres viajeros

nuestra más cordiai despedida, con·

gratulándonos de que su estancia

entre nosotros les haya sido grata.

dar al excelente baritono y miem-

bro del Instituto de la Guardia ci-

vil, afecto a las Intervenciones del

Protectorado, don Carlos Valles

-Hemos tenido el gusto de salu-

# NOTICIAS

VIAJEROS

En el correo de ayer tarde llegó de Sevilia nuestro querido amigo el delegado de la casa «Ibarrola S.A » don Luís Delgado Brackembury, acompañado de su distinguida señora.

-También y procedente del Puerto de Santa María, el conocido cosechero de vinos don Carlos Terry.

—Nuestro querido amigo don Francis Bruzon, llegó con su joven y distinguida esposa.

Reiterámosle nuestra felicitación por su reciente enlace.

-De Algeciras, nuestro buen amígo don Celestino Valribera.

—Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de nuestro buen amigo, el comerciante de esta localidad, don Isidoro Monedo, quien ha regresado de su viaje por la Zo na en asuntos de negocios.

Reciba nnestro amigo la más

-Ayer, en el correo de la mañana, marcharon para Granada, el febrería, don José Gircés, que s e

encuentra en ésta, marchará dentro de breves días a Canarias.

-Después de pasar temporada en Estepona, acompañado de su familia, regresó a ésta el jefe del Negociado del cuerpo de Correos, con destino en esta principal, don José de la Rosa.

-De Algeciras, llegó el comerciante, don Sebastián Jimeno.

-El comerciante don Juan Vázquez, regresó de la Península, acompañado de su esposa.

-El capitán retirado don Ramón Lladó, marchó ayer a Ronda.

-El vicepresidente de los Previsores del Porvenir, don Luis Martínez, marchó con dirección a Ma-

—El joven don Manuel Blasco regreso de la Península, acompañado de su bella hermana.

-El comerciante de esta plaza, don José Martín, regresó de la Península, donde pasó temporada.

—Marcharon a distintas poblaciones, don Fernando Carrión, don Manuel Román, don Vicente Torres, don Juan Castillo López, don Teodoro Vicente Serra, don Mariano Guillén, don Demetrio Peláez, don Manuel Bollano Bonilla, don José Mollano, don Celestino Valvidrieza, don Federico Estella Moreno, don Alejo Rojas, don Federico García Jeménez, don Rogelio

Medina Nofuentes, don Bartolomé J. Rivera, don Carlos Aragón y don Juan Lladó Lara.

#### EL SEÑOR OBISPO

Acompañado sus familiares, llegó ayer tarde el ilustrísimo señor Patriarca de las Indias, obispo de Cádiz y Ceuta, siendo esperado en el muelle por una nutrida representacion del Clero.

#### COMANDANTE

Tuvimos el gusto de saludar al culto capitá de fragata, comandante del destructor «Alcalá Galiano» don José María Sánchez Ferragut, que se encuentra en esta acompañado de su distinguida y joven esposa, nacida Dolores Cantos.

#### CASAMIENTO

Ayer, ante el juez municipal, señor Caveda, ha tenido lugar el matrimonio del joven de esta localidad Miguel de la Rubia Contreras con la agraciada señorita Isabel García Casas.

Reciba la nueva pareja nuestra más cordiul enhorabuena.

#### NECROLOGICA

Ayer se efectuó el sepelio del niño de seis años de edad, Eduardo Crespo Mariscal, hijo del maestro de banda de Regulares.

Trasladamos a nuestro querido

## Clínica - Médico - Quirúrgica

G. GALLEGO

De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL Enfermedades de las

VIAS URINARIAS DIATERMIA - ENDOSCOPIA-VENEREO - SALVARSAN

LIBERTAD, 15. DE 3 A 5.

Especial para obreros de 5 a 6

CEUTA

am go nuestro sentimiento por pérdida tan irreparable.

#### MEJORADO

Se encuentra completamente restablecido de las dolencias que le ha tenido en cama, el competente funcionario de este Ayuntamiento don Luís Meca, hermano del secretario del mismo.

Celebramos que así sea.

#### RESTABLECIDOS

La simpática hija de la distinguida presidenta de la Sección femenina de Acción Popular, doña Josefina Baena de Martínez Roncalés, se encuentra completamente restablecida de la enfermedad sufrida, de lo que nos alegramos vivamente.

—Se encuentra muy mejorada de las dolencías que le aquejan, la monísima niña, hija de nuestro buen amigo y paisano, don José Baró Alegret.

Lo celebramos y deseamos el completo restablecimiento.

Número premiado en la Cruz Roja correspondiente al dia de aye-

100

### La inauguración del nuevo edificio del Mercado de Abastos

El Alcalde, don José Victori, en atento Saluda, nos da cuenta de que la inauguración del nuevo edificio del Mercado de Abastos se celebrará el próximo sábado día treinta, a las doce horas del día, con asistencia de las autoridades.

Al mismo tiempo el señor Victori nos invita al acto inaugural, que dándoles muy agradecidos por su deferencia

#### Anuncios económicos

Se traspasan dos establecicimientos.- Razón en la IMPRENTA OLIMPIA.

St alquila una habitación amue blada, con pensión o sin ella, en familia, en calle Alfau, 8, 1.º derecha. (30 N

Muy importante para los peluqueros de eñoras: Por pró xima reforma en el local de la Peluquería de señoras y en el material de la misma, se VENDE un Secador eléctrico con man ga y coraza en un precio inverosímil. Razón: Peluquería CABRERA.-Libertad, 1 (Entresuelo, 5).

# que se encuentra entre nosotros. —El viajante en artículos de orfebrería, don José Gircés, que s e Canalejas, 3. - 2.º CEUTA.

Autberto Bermúdez Hernández

- MEDICO

Del Hospital San Juan de Dios de Granada.

MEDICINA GENERAL Y ESPECIALISTA EN

ENFERMEDADES DE LA INFANCIA.

Consulta de 11 a 1, y de 4 a 6.

# LALECHERA

Siempre salió victoriosa. Porque nunca encontró quien la igualara, ni en calidad, ni en crema, ni en regalos....

La única leche condensada que cuenta con más de 70 años de experiencia y éxito, la que lleva criados millones y millones de seres en todas partes del mundo,

## SANOS, FUERTES Y ROBUSTOS SIGUEN SALIENDO LOS PREMIOS EN METALICO POR CANTIDADES

## Publicamos a continuación la nueva lista de etiquetas abonadas y premiadas:

	and the same of th	Tienda	Agustín Buades	25'00	Pesetas
Un mari	nero del «Santa Teresa 2.a»	Tienda	Simón Claro	25'00	»
Señor	José Postigo Reina	"	Simon Claro	25'00	))
))	José Crespo	»	Juan Chapela	25 00	»
Señora	Manuela Morón	»	Casa Marcelino	10'00	,
Señor	Tomás Monipós.	»	Acevedo Hermanos	10'00	
0 0	Luisa Viñas	*	"La Guinea"	10'00	
Senora	Pedro Moreno	»	Pedro Moreno		"
Señor		»	Constantino Cosio	10'00	,
»	Daniel López	,,	Pedro Moreno	10'00	>>
Señora	Victoria Martínez	"	Constatino Cosio	10'00	»
»	Luisa Rodríguez	"	Juan Arroyo	10'00	»
Señor	Francisco de Caza	»	Constantino Cosio	10'00	»
»	Rafael Algona	»	Constantino Costo	10'00	*
,	Luis López	»	Francisco Gómez Duzmán	10'00	»
,,	Francisco Nieto	»	Juan García López	10'00	,
Coñosa	Rogelia Gorostiza	»	Émilio García	10'00	
Senora	Luis Aranda	>>	A. Burgos Aranda		
Señor	Luis Aranua	»	Laureano Rubín	10'00	*
Senor	Andrés Chacón			OKIOO	66
		AI	EMAS 21 de Pesetas 5'00 1	103.00	
		THE RESERVE OF THE PARTY OF THE			

Suma total.... 335'00 Pesetas

que unidas al importe de las anteriores listas de premios pagados en Ceuta hacen un total de pesetas....

3.850'00"

HAGA FRIO O CALOR "LALECHERA" ES SIEMPRE, SIEMPRE LA MEJOR